

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3,50 z. mit Zustellgeld 3,80 z. Bei Postbezug monatl. 3,89 z. vierteljährlich 11,66 z. Unter Streifenband monatl. 7,50 z. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einpaltige Millimeterzeile 15 gr., die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr., Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorrat u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 246

Bromberg, Freitag, den 23. Oktober 1936.

60. Jahrg.

## 3:1 für Roosevelt.

Wall Street wettet Endspurtquoten.

Mit dem Herannahen des Termins für die amerikanische Präsidentschaftswahl, des 3. November, wird der Wahlkampf in USA heftiger.

Roosevelt und Landon, die beiden Hauptkandidaten, die sich am 3. November um das Amt des Präsidenten der Vereinigten Staaten von Amerika für die nächsten vier Jahre bewerben, reifen zurzeit quer durch das ganze ungeheure Gebiet der USA und halten Wahlreden. In der Regel folgen sich ihre Sonderzüge in kurzem Abstand. Landon war, wie es dem Herausforderer geziemt, zuerst auf dem Platze. Er hat zunächst die östlichen Staaten besucht und dort die Grundlinien der republikanischen Politik auseinandergesetzt, indem er gleichzeitig den Erfolg der Rooseveltischen Verwaltung in Grund und Boden kritisierte. Er ist zurzeit im mittleren Westen auf dem Wege nach den Staaten an der Küste des Stillen Ozeans. Präsident Roosevelt hat den Wahlkampf verhältnismäßig spät aufgenommen, aber er schlägt eine scharfe Klinge. Das haben schon die bisherigen Versammlungen, die er auf seiner insgesamt auf 5000 Meilen angelegten Rundreise abgehalten hat, gezeigt. In Chicago wurde er mit einer beispiellosen Begeisterung empfangen. Ungeheure Menschenmassen säumten die Straßen, durch die er vom Bahnhof zum Stadion, dem Ort der Wahlversammlung, fuhr. Am selben Tage sprach Landon in Grand Rapids, wo wieder kurz danach Roosevelt eine von 150 000 Menschen besuchte Versammlung abhielt, die größte, die man jemals dort sah.

Die Rede Roosevelts in Chicago war grundsätzlich bemerkenswert. Er beanspruchte für seine Verwaltung, die die wirtschaftlichen Kräfte des Landes nicht wie behauptet geschädigt habe, das Verdienst, sie in Wirklichkeit gerettet zu haben. Der New Deal, so rief er aus, hat „das System des privatwirtschaftlichen Nutzens und der Unternehmungsfreiheit auf dem einzigen Wege, auf dem das möglich war, gerettet. Es war im Begriff, durch die unter der republikanischen Verwaltung entstandenen Monopole vernichtet zu werden.“ Auf den Vorwurf, daß er das Geschäft, reglementiere und unter bürokratische Kontrolle bringe, erwiderte er, diese Monopole hätten eine Art von Privatregierung ausgereicht, die gerade das Portemonnaie und das Leben der anderen höchst eigenmächtig beherrscht habe. Landon wieder warf Roosevelt Verschwendung vor und versicherte seinen Hörern, andere Länder, die gesündere und weniger theatrale Methoden angewandt hätten, seien viel rascher zur Wiederbelebung der Wirtschaft gekommen als die Vereinigten Staaten. In diesen beiden Reden ist der Gegensatz der politischen Anschauungen, zwischen denen das amerikanische Volk am 3. November entscheiden soll, klar und deutlich ausgedrückt.

Der Wahltermin bedeutet in den Vereinigten Staaten umso mehr, als nicht nur der Präsident für die nächsten vier Jahre gewählt wird, sondern gleichzeitig ein neues Repräsentantenhaus, ein Drittel der Mitglieder des Senats und die Gouverneure der Einzelstaaten. Es ist selten so schwierig wie diesmal gewesen, das Ergebnis der Wahl voraussagen zu können. Das liegt einmal an dem indirekten System, nach dem die Präsidentschaftswahl erfolgt. Nach ihm ist es durchaus möglich, daß der Kandidat einer Minderheit von Wählern schließlich siegt. Eine einfache Mehrheit beispielsweise im Staate New York würde entscheidend sein für die Abgabe der 47 Stimmen, die ihm in der Wahlkörperschaft zustehen, und könnte dadurch viel größere Mehrheiten in anderen Staaten mit geringerer Bevölkerung und deshalb auch weniger Wahlstimmen vollkommen ausstechen. Weil es unmöglich ist, die Wirkung dieses komplizierten Wahlsystems abzuschätzen, haben all die Probeabstimmungen, die von Zeitungen und anderen Stellen in letzter Zeit veranstaltet wurden, für die Beurteilung des wirklichen Ergebnisses wenig Wert. Ihre Zahlen sind meistens für Landon günstiger gewesen als für Roosevelt, aber in Wall-Street, dem Geschäftszentrum von New York, in dem man im allgemeinen eine gute Nase hat, stehen die Wetten zurzeit 3:1 für Roosevelt. Diese Meinung wird nicht nur von demokratischen Führern, sondern auch von völlig unparteiischen Beobachtern vertreten. Sie glauben fest, daß Roosevelt am 3. November mit einer Mehrheit gewählt werden wird, die der vom Jahre 1932 nicht viel nachsteht.

Vor vier Jahren wußte jedermann, daß Hoover geschlagen werden würde. Er war 1928 unter dem Schlachtruf „Hoover für die Prosperität“ gewählt worden und er büßte im Jahre 1932 dafür, daß sein Präsidentschaft in die Zeit der größten Wirtschaftskrise fiel, die Amerika je erlebte. Man könnte nun glauben, Roosevelt würde ohne weiteres den Lohn dafür ernten, daß er der Präsident der beginnenden Wiederaufholung der Wirtschaft war. Aber ganz so einfach liegen die Dinge nicht. Seine Politik und seine innere Verwaltung haben sehr einflußreiche Teile der öffentlichen Meinung Amerikas vor den Kopf gestoßen und alarmiert. Man ist sehr wenig erbaut über das große Defizit, das die Freigebigkeit der Rooseveltischen Verwaltung für Unterstützungszwecke und für öffentliche Arbeit verursacht hat. Ebenso ist die gewaltige Aufblähung des Verwaltungsapparates als gänzlich unamerikanisch empfunden worden, und daß Roosevelt die öffentlichen Interessen so stark in den Vordergrund stellte und sich für die Existenzsicherung des Arbeiters einsetzte, widerspricht schon ganz der überlieferten amerikanischen Geschäftsmoral. Gegen die Auswüchse des freien Wettbewerbs und gegen die wachsende Zusammenballung der wirtschaftlichen Macht in den Händen einer, die die großen finanziellen und industriellen Konzerne

beherrschen, hat man in Amerika in den Zeiten der Depression immer revoltiert. Aber sobald der Gegendruck nachläßt, erlahmt der Reformeifer. Mit seinen Erfolgen hat Roosevelt sich die Zustimmung und Unterstützung vieler, die ihm erst folgten, verschert. Mindestens finden sie es unbegreiflich, daß er heute an seinen wirtschaftlichen und sozialen Reformideen immer noch festhält. Es liegt eine gewisse Tragik darin.

Bei der Wahl am 3. November wird es allerdings nunmehr auf die Stimmung der breiten Massen ankommen als auf die gewissermaßen zufriedener gewordenen Geschäftsleute, und es scheint, daß diese breiten Volksschichten dem Präsidenten nach wie vor anhängen. Für sie hat er gewisse versöhnungsvolle Hoffnungszeichen ausgerichtet, und man ist geneigt, ihm in einer gewissen Gläubigkeit auf dem von ihm vorgezeichneten Wege, so fremd er der üblichen amerikanischen Mentalität auch ist, zu folgen.

## Die ersten Besprechungen in Berlin.

Der italienische Außenminister Graf Ciano di Cortellazzo hat am Mittwoch vormittag dem Reichsaußenminister Freiherrn von Neurath im Auswärtigen Amt seinen Besuch abgestattet, der die Gelegenheit zu einem längeren Gedankenaustausch bot.

Im Anschluß daran begannen in dem Arbeitsraum des Reichsaußenministers mit einem längeren Gedankenaustausch die Besprechungen, die um 1 Uhr mittags unterbrochen wurden. Aus der großen Zahl von Sachbearbeitern, die mit dem italienischen Außenminister in Berlin erschienen sind, ergibt sich ohne weiteres der Umfang und die Bedeutung der Verhandlungen.

Nach Beendigung der ersten Besprechungen, die am Donnerstag fortgesetzt werden, machte der Reichsaußenminister dem Grafen Ciano einen offiziellen Gegenbesuch im Hotel Adlon.

Graf Ciano begab sich dann in das Gebäude der italienischen Botschaft, wo der Hausherr, Botschafter Attolico, zu einem Frühstück geladen hatte. Es nahmen daran die Begleitung des italienischen Außenministers, das Personal der Botschaft und führende Mitglieder der italienischen Kolonie teil, weiter der italienische Generalkonsul Biondelli, der Sekretär des Faszi und mehrere italienische Konsuln aus wirtschaftlich bedeutenden deutschen Städten.

Am Donnerstag mittag gibt Ministerpräsident Generaloberst Göring dem italienischen Außenminister ein Frühstück. Daran schließt sich eine Besichtigung des Luftfahrtministeriums. Am Freitag besucht der italienische Außenminister um 11 Uhr vormittags die Luftwaffenakademie in Gatow. Mittags gibt der Reichspropagandaminister Dr. Göbbels ein Frühstück.

Die Abfahrt des italienischen Außenministers nach Berchtesgaden erfolgt am Freitag abend um 21 Uhr, die Rückfahrt von München am Sonntag mittag.

### Der italienische Außenminister ehrt die Gefallenen des Weltkrieges

Am Mittwoch um 16 Uhr begab sich Seine Exzellenz der Königlich Italienische Minister des Äußern Graf Ciano di Cortellazzo in Begleitung Seiner Exzellenz des Königlich Italienischen Botschafters Attolico nach dem Ehrenmal, vor dem eine Kompanie des Reichsheeres und der Luftwaffe mit Musik angetreten war, um dem italienischen Minister die Ehrenbezeugung zu erweisen. Bei seiner Ankunft wurde Graf Ciano von dem Kommandierenden General des 3. Armeekorps, General der Infanterie von Wilsleben, dem Kommandierenden General im Luftkreis II, General

### Frankreichs Bedingungen.

Politischer Druck auf Belgien.

Belgien, wird weiter diplomatisch unter Druck gehalten, und das nicht ganz ohne Erfolg. Das Interesse Englands an der Frage der belgischen Neutralität wird von Tag zu Tag größer; denn England hat Belgien bisher als eine Art von strategisch wichtigem Dominion auf dem europäischen Festlande angesehen, das eine Art von Vorhutsaufgabe in einem künftigen Weltkrieg zwischen England und kontinentalen Mächten erfüllt. Delbos hat erneut den Belgischen Botschafter empfangen und, wie übrigens auch die englische Diplomatie, ihm folgendes klar gemacht:

Wenn Belgien nunmehr neutral und unabhängig ist und sein will, so brauchen England und Frankreich Belgien nicht mehr zu schützen, dann hängt Belgiens Existenz vollständig von der Gnade Deutschlands ab.

Geradezu sensationell ist die Mitteilung des besonderen französischen Korrespondenten des „Daily Telegraph“ (Perlinax), wonach der französische Außenminister Delbos in seiner Unterredung mit dem Belgischen Botschafter Baron de Kerckhove Belgien zugestanden habe, daß es „in Zukunft gegen einen Angriff Garantien erhalten solle, ohne daß es die Verpflichtung einzugehen habe, anderen Mächten Hilfe gegen Angriffe zu leisten, die gegen sie gerichtet sein würden“.

Demgegenüber habe aber der französische Außenminister gefordert, Belgien müsse versprechen, nicht in Verhandlungen mit Deutschland über ein ähnliches Abkommen einzutreten, wenn es auf Kooperation mit der französischen Armee auf belgischem Gebiete rechnen wolle.

## Änderung der Moskauer Außenpolitik?

Einen sensationellen Stellungswechsel der sowjetrussischen Außenpolitik sagt der diplomatische Korrespondent der „Evening News“ voraus.

Er berichtet, daß man in Londoner gut unterrichteten Kreisen erwarte, daß sich Sowjetrußland erstens von allen Kollektivmaßnahmen in Zukunft zurückziehen und daß es sich zweitens auf eine Politik des isolierten Trostes gegenüber dem faschistischen und kapitalistischen Europa festlegen werde.

Voraussetzung dieser Änderung der Politik sei der Sturz des Außenkommissars Litwinow, der nach allgemeiner Ansicht in seinen Bemühungen um eine Einkreisung Deutschlands in den letzten Wochen eine schwere Niederlage erlitten habe.

## Graf Ciano bei der Berliner Hitlerjugend im Sportpalast.

Der große Kameradschaftsabend des Gebietes Berlin der HJ, der am Mittwoch in dem von 20 000 Hitlerjugenden, BDM- und Jungvolk-Angehörigen bis auf den letzten Platz besetzten Sportpalast stattfand, erhielt eine besondere Bedeutung durch die Teilnahme des italienischen Außenministers Graf Ciano, der seinen Berliner Besuch dazu benutzte, um der engen Verbundenheit der Jugend beider Nationen erneut Ausdruck zu geben.

In einer kurzen Ansprache, die vom Führer der Berliner Faszi, Dellamorte, überleitet wurde, sagte der Minister dem Reichsjugendführer seinen Dank für die Einladung zu dieser Kundgebung, mit der man ihm eine besondere Freude bereitet habe. Er grüßte dann die Kameraden der deutschen Jugend, denen er seine Bewunderung für ihre stolze Haltung aussprach. Diese eindrucksvolle Versammlung rufe ihm ähnliche Veranstaltungen der faschistischen Jugend zu Ehren Mussolinis ins Gedächtnis. Nur wenn die Jugend bereit sei, dem Leben mit dem Verantwortungsbewußtsein des Staatsbürgers und dem Herzen des Soldaten die Stirn zu bieten, könnten die Nationen auf eine machtvolle Zukunft rechnen. Für Deutschland sei eine solche Zukunft in der Hitlerjugend durch Adolf Hitler gesichert.

## Simmler bei Mussolini.

Mussolini empfing am Dienstag vormittag den Reichsführer der SS und Chef der deutschen Polizei Simmler und hatte mit ihm eine herzliche Unterredung. Anschließend begab sich Reichsführer SS mit den Mitgliedern der deutschen Polizeiabordnung nach Ostia, wo der Chef der italienischen Polizei Bocchini zu seinen Ehren ein Frühstück gab.

Am Nachmittag besichtigte der Reichsführer SS unter Führung des Leiters der faschistischen Jugendorganisation, Staatssekretär Ricci, das Forum Mussolinis und die Akademie für Leibesübungen und stattete ferner mehreren offiziellen Persönlichkeiten seinen Besuch ab.

Der italienische Königsmarsch und die Giovinezza leiteten über zu einer Rede des Reichsjugendführers Baldur von Schirach. In seiner kurzen Rede hob Baldur von Schirach hervor, die Jugend Deutschlands werde in der historischen Auseinandersetzung mit der bolschewistischen Welt fest ihre Pflicht erfüllen.

## Besuch des österreichischen Staatssekretärs Schmidt in Berlin.

Von zuständiger österreichischer Seite wird mitgeteilt, daß eine Reise des Staatssekretärs für auswärtige Angelegenheiten, Dr. Schmidt, nach Berlin im Bereich der Möglichkeit liege. Ergab sich Zeitpunkt hierfür sei aber noch nicht festgelegt worden. Vor der Anfang November in Wien stattfindenden Dreierkonferenz der Staaten der römischen Protokolle, mit deren Vorbereitung Staatssekretär Schmidt augenblicklich beschäftigt sei, komme eine solche Reise keinesfalls in Frage.

Wie im Zusammenhang damit die „Schlesische Zeitung“ erfährt, ist weder die Zeit noch das Besprechungsprogramm bisher festgelegt worden. Sider ist aber wohl, daß der Vertreter des Wiener Bundeskanzlers im Zuge der deutsch-italienischen Aussprache nach Berlin kommen wird. Wenn die internationalen Probleme zwischen Wien und Berlin die Lösung auf der Grundlage eines gemeinsamen Nenners gefunden haben, ist es natürlich, daß ein österreichischer Staatsmann, dessen Vaterland durch die römischen Protokolle eng an die italienische Außenpolitik gebunden ist, nunmehr nach Berlin kommt, um dem Friedensschluß zwischen Berlin und Wien konkret Inhalt zu verleihen.

## Energische Zurückweisung der Sowjetvorwürfe.

Die Deutsche Regierung hat am Mittwoch durch ihren Geschäftsträger in London dem Vorsitzenden des Nicht-Einmischungsausschusses eine Note überreichen lassen, in der sie zu den kürzlich von der Madrider Regierung und der Sowjetregierung erhobenen Anschuldigungen wegen angeblicher Verstöße Deutschlands gegen das Waffenembargo Stellung nimmt. In der deutschen Note werden diese Anschuldigungen als völlig haltlos gekennzeichnet und mit größter Entschiedenheit zurückgewiesen. Zugleich hat die Deutsche Regierung auf Grund des ihr vorliegenden umfangreichen Materials dem Ausschuss eine lange Reihe von Fällen mitgeteilt, in denen von Sowjetrussischer Seite das Waffenembargo in flagranter Weise verletzt worden ist.

Zu dieser Mitteilung von zuständiger Stelle bemerkt der „Lokal-Anzeiger“, daß das Londoner Kabinett über die Frage des Waffenembargos gegenüber Spanien beraten hat und daß vorher ein Teil der englischen Presse, der geneigt ist, für die Marxisten und Bolschewisten in Madrid Partei zu nehmen, die Deutsche Regierung an die Notwendigkeit einer Antwort erinnern zu müssen glaubt. In Berlin hat man das dem Nicht-Einmischungsausschuss von Sowjetrußland übergebene Material eingehend geprüft und nicht etwa nur allgemein, sondern für jeden Einzelfall festgestellt, daß die von dem bolschewistischen Vertreter im Ausschuss gegen Deutschland erhobenen Beschuldigungen nur auf den Versuch hinauslaufen, Sowjetrußland wegen fortgesetzter Verletzungen des abgeschlossenen Abkommens zu entschuldigen.

Die Fälle, die die Deutsche Regierung dem Ausschuss wegen Verletzung des Vertrages durch Sowjetrußland mitgeteilt hat, sind sehr eindrucksvoll.

### Abkehr Bukarests von Moskau.

Die außenpolitische Mitarbeiterin des „Denore“ berichtet, am späten Abend des Dienstag sei in London die Nachricht eingetroffen, daß König Karl von Rumänien beschlossen habe, die rumänischen Gesandten in Warschau, Wien und Rigas sowie den Generalkonsul in Brüssel von ihren Posten abzurufen, da sie treue Agenten der Außenpolitik des ausgetretenen Außenministers Titulescu, Frankreichs und Sowjetrußlands seien.

Ferner sei der rumänische Ministerpräsident Tatarescu inognito nach Belgrad abgereist, um dem jugoslawischen Ministerpräsidenten Stojadinowitsch die Zustimmung des Königs Karl zu einer jugoslawisch-rumänischen Politik zu überbringen, die gegenüber Moskau größere Zurückhaltung beobachten werde. Dieses Vorhaben sei darauf gerichtet, die Tschechoslowakei vor eine vollendete Tatsache zu stellen.

### Politischer Stellungswechsel der Kleinen Entente?

Die Tatsache eines geheimnisvollen Besuches des rumänischen Ministerpräsidenten Tatarescu in Belgrad, wo Tatarescu sich für eine größere Zurückhaltung der Sowjetunion gegenüber eingesetzt haben soll, gibt „Reuter“ Anlaß zu der Vermutung, daß nach Belgien nunmehr auch die Kleine Entente aus dem Bündnisystem Frankreichs auszubrechen drohe. Auch in diesem Falle sei es die Furcht vor der Sowjetunion, die diesen politischen Stellungswechsel bewirkt habe.

Eine Reutermeldung aus Bukarest betont dazu, daß die strategische Eisenbahnlinie, die man zur Verbesserung der militärischen Zusammenarbeit der drei Mächte der Kleinen Entente zu bauen beabsichtigt, nicht mehr wie früher geplant, an das sowjetrussische Eisenbahnnetz angeschlossen werden solle. Reuter bezeichnet die Entwicklung, die sich im Osten anzubahnen scheint, als für die internationale Politik ebenso wichtig wie die jüngste Erklärung des Königs der Belgier.

## Italiens Antwort auf die englische Note überreicht.

Im englischen Außenamt wurde am Dienstag bestätigt, daß dem englischen Geschäftsträger in Rom, Sir Eric Drummond, die Antwort der Italienischen Regierung auf die englische Note vom 18. September hinsichtlich einer neuen Fünfmächte-Konferenz überreicht worden ist. Die Note werde auf dem Luftwege nach London gebracht und hier übersetzt und geprüft werden. Über ihren Inhalt könne daher im Augenblick noch nichts mitgeteilt werden.

Bei dieser Gelegenheit wird darauf hingewiesen, daß nunmehr Deutschland, Italien und Frankreich ihre Antworten erteilt haben und daß nur noch die Antwort Belgiens ausstehe. Wann die belgische Antwort zu erwarten sei, stehe noch nicht fest. Es wird jedoch hervorgehoben, daß eine solche Antwort keineswegs durch die Erklärung König Leopolds überflüssig geworden sei. Sobald sie vorliege, würden die vier Antworten gemeinsam geprüft werden. Erst dann werde sich England über seine Stellungnahme schlüssig werden.

### Wichtige Beratungen im Kreml.

Wie in Warschau bekannt wird, haben im Verlauf der letzten Tage im Kreml unter dem Vorsitz von Kaganowitsch wichtige Beratungen des politischen Bureau der kommunistischen Partei stattgefunden. Diesen Besprechungen soll jedoch Stalin nicht beigewohnt haben. Es heißt, daß als Ergebnis der Beratungen in nächster Zeit eine Erklärung der Sowjetregierung bekannt gegeben werden soll, die den Standpunkt der Sowjetunion zu den Vorgängen in Spanien im einzelnen festlegt. Diese Erklärung werde vor allem den Entschluß der Sowjetunion zur offenen Unterstützung der Madrider Regierung zum Ausdruck bringen.

In Odessa soll ein Lager zur Aufnahme von 20 000 Personen aus dem spanischen Kampfgebiet, angeblich Kindern und Frauen, vorbereitet werden.

### Britischer Schritt zur Rettung der spanischen Geiseln.

Nach einer amtlichen Mitteilung hat die Britische Regierung ihren Geschäftsträger in Madrid telegraphisch beauftragt, seine Aufmerksamkeit der Lage der spanischen Geiseln zuzuwenden. Es bestünde die Gefahr, so wird in dieser amtlichen Depesche ausgeführt, daß diese Geiseln angegriffen oder abgeschlachtet werden könnten. Die Britische Regierung richte daher aus humanitären Gründen an die spanischen Behörden auf beiden Seiten den Appell, ein Abkommen über den

Austausch aller Geiseln und die Entlassung aller Frauen aus der Geiselschaft abzuschließen. Die Britische Regierung sei bereit, ihre guten

Dienste beiden Parteien in vollem Umfang zur Verfügung zu stellen. Sie sei auch bereit, die britische Flotte zur Verfügung zu halten, falls Transporte erforderlich werden sollten.

Der Botschafter der Madrider Marxistenregierung in London sprach am Dienstag nachmittag im englischen Außenministerium vor und überreichte hierbei eine Note, die dem Vernehmen nach weitere Behauptungen über angebliche Verletzungen des Nicht-Einmischungsausschusses zugunsten der Nationalisten enthält.

### Wie Rotmord in Katalonien haust.

Die in einem Klostergebäude von Andujar eingeschlossenen und von den Roten belagerten 200 Polizisten und eine große Anzahl Zivilpersonen, darunter auch Frauen und Kinder, widerstehen noch immer im Vertrauen auf eine baldige Entsetzung durch nationalistische Truppen dem marxistischen Ansturm. In den letzten Tagen haben die eingeschlossenen mehrfach Ausfälle unternommen und den Gegner zeitweilig in die Flucht geschlagen. Es gelang ihnen größere Mengen Waffen und Munition zu erbeuten.

Ein aus Barcelona in Burgos eingetroffener Flüchtling berichtet, daß die „Regierung“ von Katalonien völlig machtlos sei und nicht verhindern könne, daß rote Horden fortgesetzt Raubzüge in Privathäusern unternommen und diese nach der Ausräuberung häufig auch noch anzündeten. In Katalonien seien von den Anarchisten zahlreiche Hofbesitzer gefesselt und lebend verbrannt worden. Nach Aussage dieses Flüchtlings soll die Waffeneinfuhr nach Katalonien über die französische Grenze immer noch fortgesetzt werden.

## Becks Besuch in London.

Warschau, 22. Oktober. (Eigene Meldung.) Außenminister Beck wird in der ersten Hälfte des November London einen offiziellen Besuch machen, der als Erwiderung des Warschauer Besuches des englischen Außenministers Eden vom Frühjahr 1935 gilt. Wie verlautet, hat gestern der Warschauer englische Botschafter dem Außenminister Beck die offizielle Einladung der Britischen Regierung überbracht.

Nach Meldungen der polnischen Presse wird Beck der erste fremde Staatsmann sein, der die englische Hauptstadt nach der Hoftrauer besucht. Er wird auch von König Eduard empfangen werden. Becks Aufenthalt in London gelegentlich der außerordentlichen Ratstagung im März habe ihm zwar Gelegenheit zu Besprechungen mit den Mitgliedern der Englischen Regierung gegeben, aber damals sei Becks Besuch völlig inoffiziell gewesen, obwohl der polnische Außenminister auch vom englischen König in Audienz empfangen worden sei.

### Die Auffassung in Warschau.

(Sonderbericht der Deutschen Rundschau.)

Warschau, 22. Oktober. (Eigene Meldung.) In Warschauer politischen Kreisen hält man den Besuch für den nach außen hin sichtbar gemachten Abschluß der Gespräche, die Josef Beck mit Eden unlängst in Monte Carlo geführt habe, und die dem polnischen Außenminister eine ähnliche gewichtige Rolle im diplomatischen Spiel Europas zuweist, wie sie früher Beneß und Titulescu spielen durften.

## Was ist die deutsche Westpaktspolitik?

(Von unserem Vertreter in Deutschland.)

Über den Inhalt der deutschen Note auf die englische Anfrage hinsichtlich des Westpakt wird in Berlin ebenso wie in London nach wie vor Stillschweigen bewahrt. Seitdem aber der Inhalt der deutschen Stellungnahme der Pariser Regierung zur Kenntnisnahme übermitteln worden ist, werden von Paris planmäßig Indiskretionen verbreitet. Wir fühlen uns in der Lage, festzustellen, daß alle Behauptungen aus Pariser Quelle, Deutschland schlage nicht mehr und nicht weniger vor, als daß ihm die westeuropäischen Mächte freie Hand für Angriffsabsichten in Osteuropa einzuräumen sollten, völlig frei erfunden sind.

Diese tendenziösen Behauptungen aus dunklen Pariser Quellen stützen sich im übrigen auf eine recht ansehnliche Logik. Deutschland habe angeblich gefordert, daß die gegenseitige Nichtangriffsvereinbarung der westeuropäischen Mächte untereinander lückenlose Geltung haben solle und nicht durch Ausnahmebestimmungen anhand des Völkerbundes, insbesondere anhand des Durchmarschartikels 16 des Statuts, durchlöcher werden dürfe. Die strikte Beachtung der Diskretion in Berlin und London macht es unmöglich, festzustellen, wie weit diese Behauptungen zutreffen, die zum mindesten den Stempel unzulässiger Vergrößerung auf der Stirn tragen. Tatsächlich kann die deutsche Stellungnahme zum Westpakt nicht unabhängig betrachtet werden von der Friedenspolitik, die Deutschland gegenüber seinen östlichen Nachbarn durchgeführt bzw. eingeleitet hat. Die deutsch-litauische Entspannung, der polnisch-deutsche Ausgleich, die tschechisch-deutschen Entspannungsbemühungen und vor allem der Friedensschluß zwischen Berlin und Wien haben ein Netz zweifelhafte Friedenssicherungen geschaffen.

### die den Gedanken an deutsche Angriffsabsichten im Osten ad absurdum führen.

Wenn Deutschland hinsichtlich Westeuropas eine lückenlose und ausnahmsfreie Friedensordnung verlangt, die jede militärische Aktion grundsätzlich ausschließt, so eben deswegen, um für diesen lebenswichtigen Punkt Europas eine hundertprozentige Friedensgarantie zu schaffen.

Gewiß ist das eine Absage an das Prinzip der Kollektivverträge und an die These vom unteilbaren Frieden. Deutschland glaubt in der Tat, daß seit dem Eindringen der weltrevolutionären Absichten Moskaus in das westeuropäische Bündnisystem die Idee des kollektiven Friedens ihre Widerlegung und Verfallschuld erfahren hat. Man kann nur solange diesem Grundfakt anhangen, als Gewähr dafür besteht, daß alle Staaten sich als ehrliche Friedensstreuhänder fühlen. Nachdem aber die Unfähigkeit des Völkerbundes erwiesen hat und der spanische Bürgerkrieg die russische Absicht erkennen läßt, Europa in einen neuen allgemeinen Krieg zu führen, steht Deutschland auf dem Standpunkt, daß alle europäischen Völker die Pflicht haben, sich von Verträgen und Paragraphen zu distanzieren, die sie unabsehbar in das Kesselwasser der russischen Politik hineinreißen können. Die Haltung Belgiens und Hollands, aber auch manche Stimmen in der Tschechoslowakei zeigen, daß diese von jeder deutscherseits vertretene Auffassung mehr und mehr an Boden gewinnt. Nach deutscher Auffassung trägt derjenige mehr zur Förderung des Friedens bei, der es ablehnt, Objekt für fremde Interessen zu sein und sich zu seinem Teil bemüht, Zündstoff in seinem Bereich aus

Auch in der nächsten Woche jeden Tag eine andere, gute

Knorr-Suppe:

Sonntag	Frühling
Montag	Eiersternchen
Dienstag	Ungarische
Mittwoch	Gemüse
Donnerstag	Erbsen m/Schinken
Freitag	Pilz
Sonnabend	Krebs

7375

Nachdem der Tscheche durch seine Wahl zum Staatspräsidenten, der Rumäne durch seine Krankheit in den Hintergrund gedrängt wurden, fällt jetzt dem polnischen Außenminister als reife Frucht seiner nach Unabhängigkeit trachtenden Politik jene Mittlerrolle in den Schach, die gleichzeitig das Ansehen der Polnischen Republik und die Wirkungsmöglichkeiten ihrer außenpolitischen Absichten und Handlungen erhöhen müßte.

Bei diesem Zusammenspiel wird daran gedacht, daß der polnische Außenminister sich mit größerem Erfolg auf seiner ersten Locarno-Konferenz in die geplante Fünfmächte-Besprechungen einschalten könne, daß er (besonders in östpolitischer Hinsicht) zwischen England und Frankreich ausgleichend wirken, aber auch die gespannten Beziehungen zwischen den Westmächten und Italien, wenn nicht gar die Haltung von London und Paris dem Dritten Reich gegenüber auslockern könne.

Wenn solchen Diensten u. a. mit regionalpolitischen Entgegenkommen des Bestens mit Auswanderung und Exploitationsmöglichkeiten Polens sowie mit einer Verlängerung des polnischen Völkerbundsmandats für Danzig gedankt werden würde, dann wäre dies ein neues Ruhmesblatt in der groß angelegten Politik des begabten Ribbentrop-Gehilfen für den mit der bevorstehenden Londoner Reise gewissermaßen eine neue ruhmreiche Etappe feierlich eingeleitet wird.

der Welt zu schaffen, als derjenige, der sich auf fremde Hilfe verläßt und deshalb glaubt, des inneren Friedens wie guter Beziehungen zu allen Nachbarn entraten zu können.

Dies sind die Grundlagen der deutschen Außenpolitik. Sie widerlegen alle argwöhnischen Behauptungen dunkler deutscher Nebenabsichten. Man wird nicht festlegen in der Annahme, daß sie fittunggemäß Ausdruck in der deutschen Antwort zur Westpaktfrage gefunden haben.

## Gosnkowski zum General der Waffen ernannt

Im Zusammenhang mit der von uns gestern gemeldeten bevorstehenden Ernennung des Generalinspektors Smigly-Rydz zum Marschall Polens soll gleichzeitig Divisionsgeneral Gosnkowski zum General der Waffen ernannt werden.

Wie die polnische Presse meldet, ist der Marschallstab für Generalinspektor Smigly-Rydz nicht in Wien, sondern bereits im Sommer d. J. durch die Militärkanzlei des Staatspräsidenten in Krakau bestellt worden. Der Marschallstab sei inzwischen von einem der bedeutendsten Goldschmiedewerke von Krakau fertiggestellt und nach Warschau geliefert worden. Der Stab habe das Aussehen der historischen Stäbe der alten polnischen Hetmans und ist angeblich aus massivem, oxydiertem Metall hergestellt. Am Griff trage er die Initialen des Generalinspektors und ist mit Generalstreifen aus massivem Silber verziert.

Die Verleihung der Marschallwürde soll in außerordentlich feierlicher Form am Vortage zum Nationalfeiertag, also am 10. November, im Schloß in Warschau erfolgen. Es ist bereits ein eingehendes Programm über den Verlauf der Feierlichkeiten am 11. November festgelegt worden. Im Mittelpunkt der Feiern steht eine große Militärparade auf dem Mokotower Feld in Gegenwart des Staatspräsidenten und des neuen Marschalls von Polen.

Man erwartet einen großen Zustrom der Bevölkerung aus allen Teilen Polens, aus diesem Grunde sollen Sonderzüge zu ermäßigten Fahrpreisen eingelegt werden.

## Reine absolute Mehrheit der Marxisten in Norwegen.

Das vorläufige amtliche Ergebnis der Wahlen zum Storting errechnet, wie das Norsk Telegrambyrå mitteilt, für die Arbeiterpartei 70 oder 71 Sitze gegen bisher 63, für die Konservativen 36 (30), für die Agrarpartei 18 (23), für die Liberalen 23 (24), für die Minderheiten 2 oder 3 (4) Sitze.

Nach diesem Ergebnis ist die drohende Gefahr der marxistischen Diktatur abgeschlagen worden. Die bürgerliche Rechte hat einen überraschend hohen Zuwachs an Stimmen erhalten, was nur dadurch zu erklären ist, daß man die Gefahr der marxistischen Majorität erkannt und alles eingeseht hatte, um dies zu verhindern.

Wahlergebnis der Reichstagswahl vom 22. Oktober 1936.

Krakau - 1,68 (+ 2,04), Zamość + 2,00 (+ 2,14), Warschau + 2,13 (+ 1,90), Ploet + 1,49 (+ 1,45), Thorn + 1,75 (+ 1,80), Jordan + 1,68 (+ 1,61), Culm + 1,61 (+ 1,60), Graudenz + 1,84 (+ 1,82), Kurzebrat + 1,97 (+ 2,56), Bielefeld + 1,41 (+ 1,42), Bismarck + 1,44 (+ 1,46), Einlage + 2,52 (+ 2,64), Schienenhorst + 2,66 (+ 2,74). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

# Rampf gegen Spekulation und Preistreiberei.

Vom Stadtpräsidenten Barciszewski werden wir um Veröffentlichung folgender Bekanntmachung gebeten:

„Die Preise der Artikel des ersten Bedarfs sind schon seit langem der Gegenstand ständiger Sorge und Beobachtung der Stadtverwaltung als der staatlichen Behörde für die allgemeine Verwaltung. Im Hinblick jedoch auf die Anordnung des Ministerpräsidenten habe ich persönlich eine ganze Reihe von Revisionen in den verschiedenen Lebensmittelgeschäften, den Fleischer- und Bäckereien durchgeföhrt. Ich muß im allgemeinen einen hohen Stand der öffentlichen Disziplin und Beachtung der einschlägigen Vorschriften feststellen.

Nichtsdessenungeachtet mußte ich, wenn auch nur kleine Mängel beobachten, die mich gezwungen haben, die betreffenden Geschäftsinhaber zur Innehaltung aller Vorschriften nicht nur in bezug auf ihre Inhabt sondern auch in bezug auf ihre Form aufmerksam zu machen, da nur dann eine entsprechende Kontrolle möglich ist.

Eine ungewöhnlich große Unsauberkeit mußte ich in dem Fleischwarengeschäft von Eliaz Kistopad, Podwale 11, feststellen. Dieses Geschäft wurde behördlich geschlossen. Der Schuldige wird sich vor Gericht zu verantworten haben.

Zu den Artikeln des ersten Bedarfs gehören außer Lebensmitteln wie Fleisch, Brot, Kartoffeln, Gemüse, Fische, Kolonialwaren auch Konsumgüter, Brenn- und Beleuchtungs-, sowie Baumaterialien und Leder, ferner die daraus hergestellten Gegenstände.

Mit der dringenden Bitte wende ich mich an die gesamte Bürgerschaft unserer Stadt, mir im Kampf gegen die unberechtigte Spekulation und Preistreiberei beizustehen. Jrgendwelche Anzeichen von Spekulation bitte ich mir unverzüglich schriftlich, telephonisch oder mündlich mitzuteilen, oder der Abteilung der allgemeinen Verwaltung, Grodzka 25, davon Mitteilung zu machen.“

(—) S. Barciszewski, Stadtpräsident.

Die Ankündigung des Kampfes gegen Spekulation und Preistreiberei hat in allen Wojewodschaften einen lebhaften Widerhall gefunden. So hat in Thorn Wojewode Raczkiewicz persönlich eine Reihe von Kontrollen durchgeföhrt. Der Wojewode von Schlesien hat in der Stadt Katowice und auch im Landkreise eine Prüfung der Geschäfte unternommen, 27 Personen wurden dabei wegen unbegründeter Erhöhung der Preise bestraft. In Lodz wurden ebenfalls eine Reihe von Strafen verhängt. In der Posener Wojewodschaft fand am Montag eine Sitzung statt, die sich mit der Festsetzung der Preise für Artikel des ersten Bedarfs befaßte. Der Wojewode betonte dabei, daß nichts unterlassen werden würde, um der Spekulation vorzubeugen. Im Verlaufe einer Untersuchung, die in Kielce durchgeföhrt wurde, sind sieben Händler zu Geldstrafen von 100 bis 500 Zloty verurteilt worden, da sie höhere Preise gefordert hatten, als auf den Preistafeln angegeben waren. Ähnliche Kontrollen wurden in Przemyśl, Odzington und Sosnowice durchgeföhrt.

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen untern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 22. Oktober.

## Vorübergehend Wetterbesserung.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet vorübergehende Wetterbesserung und meist niederschlagsfreies, stellenweise aufheiterndes Wetter bei wenig veränderten Temperaturen an.

## Leichtathletik-Wettkämpfe der hiesigen Schulen.

Am Mittwoch, dem 21. d. M., fanden auf dem Städtischen Stadion leichtathletische Wettkämpfe der Bromberger Schulen statt. Trotz der kühlen Herbstwitterung wurden ganz gute Leistungen erzielt. Einen überraschenden Sieg über den Pommerellen-Meister Ansel (Landwirtsch. Lyzeum) errang Nikolai (Deutsches Privat-Gymnasium) im 1500-Meter-Lauf. In der Gesamtwertung siegte das Humanistische Gymnasium vor dem Deutschen Privat-Gymnasium, den dritten Platz belegte das Klassische Gymnasium. Die anderen Schulen belegten die weiteren Plätze.

## Schulfrei am Reformationstag.

Der 31. Oktober fällt dieses Mal auf einen Sonnabend. Die evangelischen Schulen werden an diesem hohen kirchlichen Feiertage der evangelischen Kirche in ganz Polen geschlossen, aber auch die evangelischen Kinder, welche katholische Schulen besuchen, sind laut einer Verfügung des Kultusministers vom 10. Januar 1923 vom Schulunterricht am 31. Oktober zu befreien.

Der 31. Oktober, einer der wenigen Sonderfeiertage der evangelischen Kirche, soll aber nicht nur ein schulfreier Tag sein, sondern auch im Gottesdienste und in der ganzen Ausgestaltung des Tages seine Würde als kirchlicher Feiertag erhalten. Dazu gehört also auch, daß die Arbeit an diesem Tage ruht, und die Betriebe, die evangelische Angestellte beschäftigen, entweder ganz schließen oder ihre Angestellten beurlauben. Gerade durch die Heilighaltung dieses Tages zeigt der evangelische Christ, daß er für seinen Glauben auch mit der Tat eintritt und sich offen dazu bekennt.

§ Kreis- und Burgstarost Enski hat einen kurzen Urlaub angetreten und wird zurzeit von Vizestarost Kobakowski vertreten.

§ Ein Dokumentenfälscher hatte sich in dem neunmal vorbehafteten 30jährigen Kaufmann Zygmunt Lewandowski aus Polen vor der Strafammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Im März d. J. fälschte der Angeklagte, wie aus der Anklageschrift hervorgeht, eine von der hiesigen Staroste angefertigte Bescheinigung die bereits ungültig war und die zu öffentlichen Sammlungen für eine Schülerbücherei berechtigte. Auf Grund dieser gefälschten Bescheinigung fuhr L. nach Jordan und Schulitz, wo es ihm gelang im ganzen 4,70 Zloty einzusammeln! Der Angeklagte bekennt sich vor Gericht reumütig zur Schuld und gibt an, daß ihn nur die Not gezwungen habe, auf der Bescheinigung, die Daten zu ändern. Er gelobte mit dem Strafgeset niemals mehr in Konflikt zu geraten. Das Gericht verurteilte ihn nach Schluß der Beweisaufnahme zu acht Monaten Gefängnis.

§ Ein Verkehrsunfall ereignete sich auf dem Theaterplatz, wo der Radfahrer Joachim Pieczynski, Raklerstraße 5, durch ein Personenauto angefahren und zu Boden gerissen wurde. Er erlitt Kopf- und Beinverletzungen. Das Rad wurde vollständig zertrümmert.

§ Pflöglider Tod auf der Straße. In der Mittelstraße (Sienkiewicza) brach gestern der 30jährige Schneidermeister Josef Orzelak zusammen. Vorübergehende veranlaßten seine Überführung in das Städtische Krankenhaus, wo er nach kurzer Zeit seinen Geist aufgab. Offenichtlich hat ein Herzschlag seinem Leben ein Ende gemacht.

§ Verunglückt ist der 14jährige Stanislaw Czajewski, Beelitzerstraße 54, der seinem Vater beim Holzhacken half. Er legte die Holzspalte auf den Klotz, während der Vater mit Hilfe der Axt das Holz spaltete. Als der Vater einmal zu früh zuschlug, wurde dem bedauernswerten Jungen ein Finger der rechten Hand abgehakt.

§ Weintrauben „geangelt“ haben am Dienstag 12-16jährige Burschen aus einem Keller in der Mottgasse. Sie saßen in einem Keller Kisten mit Weintrauben, die einem Obsthändler gehörten, entfernten (in den frühen Nachmittagsstunden) das Gitter vor einem Kellerschacht, schlugen dann eine Scheibe ein und holten mit Hilfe eines langen Hafens die Weintrauben aus dem Keller. Fast zwei ganze Kisten haben die unverschämten Diebe auf diese Weise geleert. Einige der Täter gingen sofort zum Verkauf des gestohlenen Gutes über. Eine große Traube wurde mit 20 bis 50 Groschen verkauft. Der Handel war so lebhaft, daß selbst der Inhaber des beschriebenen Obstlagers von den billigen Weintrauben hörte. Nun gelang es, den eigentlichen Analer, der sich noch in dem Kellerschacht befand, zu fassen, während die anderen „Teilnehmer“ bereits verschwunden waren. Der jugendliche Dieb wurde der Polizei übergeben.

0 Budzyn, 20. Oktober. Mit Hilfe einer langen Leiter stiegen Spitzhüben durch ein Fenster auf den Boden des Besitzers Kilmann und konnten unbemerkt die Federn von drei Saß Betten, zwei Kuschgeschirre und andere Sachen stehlen.

z Inowroclaw, 21. Oktober. Seit einiger Zeit wurden an den hiesigen Markttagen zahlreiche Diebstähle in den Geschäften ausgeführt, ohne daß die Täter ermittelt werden konnten. Der Polizei gelang es, am letzten Wochenmarkt den Dieben auf die Spur zu kommen und die sofort vorgenommene Razzia führte zur Verhaftung von drei auswärtigen Dieben.

Als der Monteur Max Nowicki bei dem Kaufmann Nowakowski mit der Anlage eines Radios beschäftigt war, benutzte er die Gelegenheit, den Arbeitgeber zu bestehlen. Wegen Mitnahme einer Taschenuhr, sowie anderer wertvoller Sachen wurde er vom Gericht zu neun Monaten Gefängnis verurteilt.

Im Mai d. J. entfernte sich der zehnjährige Jan Wernerski aus dem Elternhause und ist bis heute nicht zurückgekehrt. Alles Suchen nach dem Vermissten war bisher erfolglos.

ss Inowroclaw, 20. Oktober. In die im Gebäude der Versicherungsanstalt gelegene Wohnung des hier zur Kur weilenden Geistlichen Kownacki drangen Diebe, durchplünderten dieselbe und stahlen 500 Zloty Bargeld. Der sofort benachrichtigten Polizei gelang es, nach fünfständiger Verfolgung als Diebe die Hausierer Bronislaw Cieciara aus Thorn und Edmund Ranych aus Barichau in Thorn zu ergreifen, wohin sie mit dem Autobus gefahren waren. Erstgenannter führte 225 Zloty und sein Komplize 301 Zloty mit sich. Das gestohlene Geld wurde dem Geistlichen zurückerstet. — Ein zweiter frecher Diebstahl wurde bei dem Landwirt Frik Bantien in Radoszewice verübt, wo Diebe unbemerkt durch eine zertrümmerte Fenster Scheibe in die Wohnung drangen und nach mehrständiger Plünderung für 800 Zloty Kleidung, Wäsche, Gegenstände u. a. stahlen. Von den Tätern fehlt bisher jede Spur.

+ Kolmar (Chodzicz), 21. Oktober. Am Sonntag, dem 18. d. M., eröffnete das Rote Kreuz ein Gesundheitsamt, das bei Tuberkulose, Augenkrankheiten und venerischen Krankheiten ärztliche Hilfe kostenlos erteilt. Von der Einrichtung können Arbeitslose und arme Personen Gebrauch machen, die eine Bescheinigung des Schulzen bzw. Gemeindevorsethers vorlegen können.

n Rabschyn, 20. Oktober. Dem Besitzer Ewald aus Ruden stahlen Diebe 50 Kilogramm Schweinefleisch. Die Diebe sind durch das Fenster in die Wohnung gelangt.

Der starke Sturm, der in diesen Tagen herrschte, hat beträchtlichen Schaden angerichtet. In Luboston sind starke Pappeln entwurzelt worden. An der Chaussee Talschyn-Schubin sind Birken im Stamm abgedreht worden.

In dieser Woche ist mit der Pflasterung der Halterstraße begonnen worden.

0 Margonin, 20. Oktober. Dem Notar Plachczynski wurde am hellen Tage ein Pelz im Werte von 2500 Zloty gestohlen.

ss Mogilno, 21. Oktober. Am Sonntag ereignete sich nach 6 Uhr abends auf dem Bahnübergang bei der Station Wilhelmsee (Mokre) eine Katastrophe, und zwar wurde dort das Fuhrwerk des Landwirts Alojzy Domieracki aus Wilhelmsee von dem aus Bartschin nach Mogilno fahrenden Personenzug erfasst, so daß die Brüstung vollständig zertrümmert, ein Pferd getötet und das andere erheblich verletzt wurde. Die auf dem Wagen sitzenden drei Personen, Domieracki, dessen Frau und Schwager, gelang es, im letzten Augenblick vom Wagen zu springen, wodurch sie dem Tode entgingen. Die polizeilichen und leistung der Bahnbehörde geführten Untersuchungen ergaben, daß das Gespann auf dem nicht durch Schranken geschützten Bahnübergang zu nahe an das Geleise gefahren war, als die Lokomotive unerwartet ein Signal gab, wodurch die Pferde schtenen und unter den Zug rafen.

Der Kreisstarost hat nach Rücksprache mit der Lebensmittel-Preis-Kommission den Preis für ein drei Pfund schweres Roggenbrot auf 48 Groschen festgelegt.

Im kommenden Kalenderjahre werden in hiesiger Stadt am 2. März, 8. Juni, 7. September und 14. Dezember allgemeine Fahrmärkte und am 12. Januar, 11. Mai, 10. August und 12. Oktober Vieh- und Pferdemarkte abgehalten.

+ Nekthal (Düel), 20. Oktober. Im Anschluß an den Gottesdienst fanden hier in der evangelischen Kirche die Erneuerungswahlen auf Grund des geltenden Kirchenrechts statt. Für die Wahlperiode bis 1942 wurden gewählt: Als Kirchenratmitglieder Wilhelm Neumann-Königsdorf, Gustav Bohn-Nekthal, Friedrich Runze-Friedrichshorst, als Gemeindevertreter: Hermann Radtke-Nekthal, August Rahmel-Königsdorf, Emil Wiese-Königsdorf, Andreas Klawitter-Königsdorf, Hermann Ludtke-Friedrichs-

# Deutsche Vereinigung.

Versammlungskalender.

- Da. Schwefens. 24. 10., 20 Uhr, Mitglieder-Versammlung.
- Da. Mogilno. 24. 10., 19 Uhr, „Seemannsgarn und Rägerlatein“ im Deutschen Heim.
- Da. Rudau. 24. 10., 18 Uhr, Kreisstreifen in Karthaus.
- Da. Dpalenica. 24. 10., 19 Uhr, Mitglieder-Versammlung bei Wenter in Venkerhauwand.
- Da. Sinfau. 25. 10., Kundgebung.
- Da. Reichshöhe. 25. 10., 16 Uhr, Mitglieder-Versammlung.
- Da. Bin. 25. 10., öffentliche Versammlung.
- Da. Krotoschin. 25. 10., Mitglieder-Versammlung bei Stowroński in Krotoschin (nicht wie bisher gemeldet, bei Neumann).
- Da. Borek. 25. 10., 16 Uhr, öffentliche Versammlung in Gerkwica.
- Da. Kreschen. 25. 10., „Seemannsgarn und Rägerlatein“.
- Da. Wroslchen und Kotel. 25. 10., 16 Uhr, Mitglieder-Versammlung in Konowo.
- Da. Hermannsdorf. 25. 10., 16 Uhr, Volksfest in Lodzia.
- Da. Kohnow. 25. 10., 15 Uhr, öffentliche Versammlung bei Mich.
- Da. Zielonka. 25. 10., 18 Uhr, Herbstfeier bei Breit in Giele.
- Da. Gollantich. 25. 10., 18 Uhr, Mitglieder-Versammlung, anschl. Tanz bei Kowalewski in Gollantich (nicht wie bisher gemeldet um 18.30 Uhr).
- Da. Gfendorf. 25. 10., 17 Uhr, Kundgebung mit anschließender Herbstfeier bei Pa. Reinert in Tarkowo.
- Da. Koflewo. 25. 10., 14 Uhr, Mitglieder-Versammlung bei Adam.
- Da. Steinberg. 25. 10., Mitglieder-Versammlung bei Schade.
- Da. Sino. 25. 10., Mitglieder-Versammlung fällt aus.
- Da. Brien. 25. 10., 14.30 Uhr, öffentliche Versammlung. (Es spricht Dr. Kohnert).
- Da. Soldan. 25. 10., 18 Uhr, öffentliche Versammlung im Hotel Masowia. (Es spricht Dr. Kohnert).
- Da. Kobsens. 25. 10., „Abend deutscher Musik“.
- Da. Prus. 25. 10., 18 Uhr, Mitglieder-Versammlung mit anschl. Tanz bei Eisenberger in Topylno.
- Da. Grone. 25. 10., 19 Uhr, im Hotel Nowak.
- Da. Wöendorf. 28. 10., 18 Uhr, Mitglieder-Versammlung der jungen Mitglieder bei Dorski.
- Da. Pinne. 30. 10., 18.30 Uhr, Mitglieder-Versammlung b. Wisans.
- Da. Bulowice. 31. 10., 18.30 Uhr, Mitglieder-Versammlung. Schulungsabend bei Gaisowski in Bulowice.
- Da. Samotichin. 1. 11., 19 Uhr, Mitglieder-Versammlung. Schulungsabend bei Pa. Raab.
- Da. Gogolint. 7. 11., öffentliche Versammlung bei Joachimczak, Wochle.
- Da. Koflewo. 8. 11., Mitglieder-Versammlung (Schulungsabend).
- Da. Pukienfelde. 8. 11., 17.30 Uhr, öffentliche Versammlung bei Rudzowski.

## Hohnsteiner Puppenspiele.

- Da. Czempin und Kofen. 24. 10., 16 Uhr für Kinder, 20 Uhr für Erwachsene.
- Da. Zamarie. 6. 11., 15.30 Uhr für Kinder, 19 Uhr für Erwachsene. 7895

horst, Otto Kettig-Friedrichshorst, Rudolf Klawitter-Friedrichshorst, Reinhold Tschmer-Friedrichshorst und Friedrich Schewe-Friedrichshorst.

z Tremessen (Tremeszno), 20. Oktober. Am Sonnabend veranstaltete die Ortsgruppe Tremessen der DV ein Herbstfest. Flott und lebhaft wurde das Theaterstück „Frau Holle“ von der Jugendgruppe Nitrowite und Gziemzal gespielt. Vom Jugendkreis Rosenau (Zastrzebowo) wurden mehrere Reigen und Volkstänze aufgeführt. Reicher Beifall lohnte die Spielenden. Dann trat der Tanz in seine Rechte, welcher jung und alt bis in die Morgenstunden zusammenhielt.

Unerkannt entkommene Spitzhüben stahlen in den letzten Nächten dem Besitzer Priebe aus Lulkowo eine Fuhrre Kofel.

## Aus Kongregpolen und Galizien.

### Ein schwerer Verkehrsunfall

ereignete sich in der Nähe von Mit-Sandez in Kleinpolen. Dort fuhr ein Autobus auf ein Fuhrwerk, das aus entgegengekehrter Richtung kam, auf. Die Pferde schtenen infolge des Zusammenpralles und rafen mit dem Wagen die hohe Böschung der Chaussee hinunter. Der Wagen überschlug sich, wobei der Kutscher schwere Verletzungen erlitt.

### Heimgelohrt — und ermordet.

Zu zehn Jahren Gefängnis verurteilte das Posener Bezirksgericht auf einer Sitzung in Wielun die Walerja Kawrocka und deren Freund Leon Simka zu zwölf Jahren Gefängnis wegen Ermordung des Mannes der Kawrocka. Kawrocki war nach zehnjährigem Aufenthalt in Frankreich in sein Heimatdorf zurückgekehrt, dort wurde er durch Simka, den die Frau des K. dazu überredet hatte, ermordet.

### Eine neue evangelische Kirche.

Wieder ist es einer deutschen evangelischen Kolonistengemeinde gelungen, mit großen Opfern und unter Anspannung aller Kräfte sich eine evangelische Kirche zu errichten. Am 18. Oktober wurde in Michalki im Dobrzyner Land eine schöne neue Kirche eingeweiht, kein schlächtes, hölzernes Beethaus, sondern ein gemauerter Bau mit etwa 500 Sitzplätzen. Erstaunlich ist es, daß die etwa 8000 Seelen zählende Gesamtgemeinde, die erst vor wenigen Jahren eine neue Kirche in Rypin, dem zweiten Kirchor, hat einweisen dürfen, nun schon wieder den Bau einer Kirche zustande gebracht hat, und zwar binnen einem Jahr. Erst am 2. Juni 1935 wurde der Grundstein gelegt und schon jetzt konnte die Einweihung stattfinden. Das war nur möglich durch das große Opfer der Gemeindeglieder, die auf verschiedenartige Weise beim Kirchbau Hilfe leisteten. Die Steine für das Fundament und der Kies sind nicht nur geschenkt, sondern auch kostenlos angefahren worden. Die Ziegel wurden in einer eigens eingerichteten Feldziegelei selbst gebrannt. Außer dem Gestühl ist die Gesamtinneneinrichtung, also Altarbild, Kanzel und Fenster von Einzelpersonen oder ganzen Gruppen der Gemeinde gestiftet worden. So war es möglich, daß der Kirchenbau, der normalerweise 80 000 Zloty hätte kosten müssen, sich nur auf 49 000 Zloty gestellt hat. Pfarrer Kruze, der auch in seiner Amtszeit in Wolhynien schon zwei Kirchen hat errichten können, hat dafür gesorgt, daß bei aller Einfachheit und Sparsamkeit auch der künstlerische Wert entsprechend den heutigen Anforderungen an einen neuzeitlichen Kirchenbau nicht vernachlässigt wurde, so daß die Kirche von Michalki ebenso wie die Schweitzerkirche in Rypin auch banlich eine Zierde der ganzen Landschaft darstellt.

Das Kirchweihfest gestaltete sich naturgemäß zu einem Freuden- und Dankfest für die ganze Gemeinde, die bewegten Herzen ihren Einzug in die schöne neue Kirche hielten und nach einer Eröffnungsfeier im Freien ihren ersten Gottesdienst in dem schmucken Kirchlein erleben durften. pz.

Chef-Redakteur Gotthold Starke (in Urlaub); verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Straß; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seyke; für Anzeigen und Neklame: Edmund Trzobacki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. n. Amtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Die Geburt eines Töchterchens zeigen in dankbarer Freude an

**Günther Martini**  
**Charlotte Martini**  
geb. Hinrichs

Dembowo, den 21. Oktober 1936  
z. Zt. Bydgoszcz, Privatklinik Dr. Glinski  
20 Sycznia 20 Nr. 8.

Gestern früh um 8 Uhr verschied unerwartet mein lieber, guter Mann, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

**Julius Neuleib**  
im 72. Lebensjahre.

Er folgte seinem vor 1 1/2 Jahren vorangegangenen einzigen Sohne in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer  
**Sulda Neuleib geb. Gorgor.**

Bydgoszcz, den 22. Oktober 1936.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 25. d. M., nachmittags um 1 Uhr von der Halle des alten evangl. Friedhofes (Jagiellońska) aus statt.

**Drod's Hotel, Danzig**  
Elisabethringgasse 4  
empfehl ich dem reisenden Publikum 7389  
zu allerbilligsten Tagespreisen.

**Offene Stellen**

**Junger Hofbeamter**  
für große Brennerei- und Viehwirtschaft sofort gesucht. Polnisch in Wort und Schrift. Zeugnisabschriften u. Gehaltsforderung an **Frankenstein, Asienow, powiat Działdowo.** 7320

**Evangelischer Landwirtssohn** 7354  
mit gut. Schulbildung, der seine Lehrzeit beendet hat u. die poln. Sprache in Wort und Schrift beherrscht wird von sofort gesucht für 1100 Mrg. große Rübenvirtschaft. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnis, Gehaltsansprüchen an **Gutsverwaltung Dehmann, Esznowo powiat Łęczyca.** 7320

**Widchen vom Lande**  
welches mit Hof- u. all. Hausarb. vertraut ist. **Alara Köbnit, Karnowo p. Naklo.**

**Chrl. Anwärterin** 3352  
Ew. Florjana 9, W. 4 a

**Stellengefuchter Wirtschafts-Beamter**  
geb. 1912, evgl., 8 1/2 Jhr. Praxis, hat die Absicht, z. 1.12.36 od. 1.1.37 seine Stellung z. wech. ein. Derselbe ist der poln. Sprache in Wort und Schrift mächtig u. firm in Kassa- und Labura-Buchführung, militärfrei, gute Zeugn. vorh. Offert. unt. D 3357 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Landw. Beamter**  
sucht von sofort oder 1. Januar bei bestehendem Anv. Stellung als alleiniger Beamter, Vorwärtsbeamter oder dergl. 7 Jahre im Fach, Deutsch u. Poln. in Wort u. Schrift. Aufzichten unter P 7365 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Landwirt, evgl., ledig.** 31 J. alt, selbständ. im baldigen Antritt Stellung als **Wirtschaftler** von 100 Mrg. aufwärts. Führe Reparatur. Selbst. Gute Stellung ca. 2 J. Gute Zeugn. vorh. Ang. unt. 7369 an **Emil Komen, Grudziadz.**

**Wirtin** sucht Stellung u. lof. oder später. Offerten unter P 3334 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Mädel** mit Kochkenntn. sucht Stellung um 1. 11. Off. u. M 3348 a. d. St. d. Z. Witwe, arbeitsfreud., ohne Anhang, sucht **Aufwartestellen**, auch für den ganzen Tag. Offert. u. P 7101 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

**An- u. Verkäufe**

**Fleischerei** alt eingeführt, m. elektr. Betrieb sowie guter Rindfleisch, in Bydgoszcz, altershalber sofort abzugeben. Off. u. P 3276 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

**100% Ihr Kapital höher. Großes Haus- und Geschäftsgrundstück** Werttaxe 180 Tausend, wegen Todesfall für 70 Tausend veräußert. Off. u. P 3316 a. d. G. d. Z.

**Haus im Zentrum** 3600 z. jährl. Miete, für 20.000 z. zu verk. Dworcowa 70, Restaurant.

**Suche zu kaufen kleines Haus mit Garten.** Off. unt. P 3343 a. d. Geschäftsst. d. Z.

**Gärtner** sucht v. sofort od. später Stellung in Handels- od. Guts-gärtnerei. In Gemüsehau, Blumenzucht, Parkpflege gut oewand., 25 J. alt, militärfrei, poln. u. deutsche Sprachkenntn. Suchr. u. W 3313 a. G. d. Z. erb.

**Grf. Schweizer** ledig, 25 J. alt, mit allen Viehkrankheiten vertr., sucht ab 1. 11. Stellung zu 15-20 Milchkuhen. Gute Zeugn. vorh. **Ignacy Wisniewski, Wisniewo, p. ta. Łódzowo, pow. Bydgoszcz.** 3342

**Aug. Hoffmann, Gniezno :: Tel. 212**  
Baumschulen und Rosen-Großkulturen  
**Erstklassige, größte Kulturen**  
garantiert gesunder, sortenechter Obstbäume, Alleebäume, Sträucher, Stamm- u. Buschrosen, Coniferen, Stauden- und Heckenpflanzen.

— Gegründet 1837. —  
Sorten- u. Preisverzeichnis in polnisch u. deutsch gratis.

**Office Schneiderin**  
27 Jahre alt, selbständ. arbeitend sucht z. 1. 11. oder später dauernde Beschäftigung im Geschäft oder Metzler (Bydgoszcz bevorzugt). Off. unter P 7371 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Ältere, evgl. Frau** sucht Stellung zur **Führung des Haushalts** von Mann u. Frau berufl. tätig od. Geschäftshausarb. Lieber auch die Hausarb. (Briquet eigenes Bett mit). Angebote unter P 3339 an die Geschäftsst. d. Z. erb.

**Evgl. Fräulein** sucht Stellung am liebst. im H. Stadthaus. Off. u. P 3347 a. d. St. d. Z.

**Landwirtssohn, evgl., 29 J. alt, selbständ. im Kochen, Baden, Einwecken, auch Interesse für Geflügel u. Wäschebehandlung, mit all. Hausarbeiten vertraut.**

**Sucht bald Stellung** Anzeite unter D 7308 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Wirtin** sucht Stellung u. lof. oder später. Offerten unter P 3334 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Mädel** mit Kochkenntn. sucht Stellung um 1. 11. Off. u. M 3348 a. d. St. d. Z.

**Witwe, arbeitsfreud., ohne Anhang, sucht Aufwartestellen, auch für den ganzen Tag. Offert. u. P 7101 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.**

**An- u. Verkäufe**

**Fleischerei** alt eingeführt, m. elektr. Betrieb sowie guter Rindfleisch, in Bydgoszcz, altershalber sofort abzugeben. Off. u. P 3276 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

**100% Ihr Kapital höher. Großes Haus- und Geschäftsgrundstück** Werttaxe 180 Tausend, wegen Todesfall für 70 Tausend veräußert. Off. u. P 3316 a. d. G. d. Z.

**Haus im Zentrum** 3600 z. jährl. Miete, für 20.000 z. zu verk. Dworcowa 70, Restaurant.

**Suche zu kaufen kleines Haus mit Garten.** Off. unt. P 3343 a. d. Geschäftsst. d. Z.

**Gärtner** sucht v. sofort od. später Stellung in Handels- od. Guts-gärtnerei. In Gemüsehau, Blumenzucht, Parkpflege gut oewand., 25 J. alt, militärfrei, poln. u. deutsche Sprachkenntn. Suchr. u. W 3313 a. G. d. Z. erb.

**Grf. Schweizer** ledig, 25 J. alt, mit allen Viehkrankheiten vertr., sucht ab 1. 11. Stellung zu 15-20 Milchkuhen. Gute Zeugn. vorh. **Ignacy Wisniewski, Wisniewo, p. ta. Łódzowo, pow. Bydgoszcz.** 3342

**Gehausgrundstück** z. verk. **Pomorsta 57.** 3324

**30 Jahre bestehendes Baugeschäft und Dampfagewerk** 5 1/2 Morgen groß, mit Wohnhaus u. d. erf. Gebäuden, Dampflokomobile, 2 Gatt., 4 Holzbearbeitungsmaschinen, 3 Sägen, 4 Hobelbänken den erf. Werkzeugen, tot. u. leb. Inventar zu verkaufen oder zu verpachten. Das Geschäft eignet sich auch für zwei Geschäftsleute. Off. unt. P 7301 a. d. Geschäftsst. d. Z.

**Landwirtschaft** 60-120 Morg. z. pacht. od. kaufen gef. Nähere Anab. erbitt. **Rozanski, Bydgoszcz, Sieroca 15.**

**Zohlen** 1 1/2 jährig. Sengst und 1/2 jähriges Stutzfohlen verk. **Kantat, Wudzun, pow. Bydgoszcz.** 3346

**Junge, weiße Legehorn-Hähne** sowie graue Zwerg-Rohin u. Wille-Fleuers aus gut. Zucht verkauft **Hans Strelow, Bydgoszcz, Ultrone 7.**

**Suche prämi. Zucht prima weiße, amerikanische Kriegen-Pfingstler u. Enten, 6 St. das St. gibt ab Frau Ch. Schmetel, Wisniewo, v. Wierzuchm tról., powiat Bydgoszcz.** 7398

**Fahrrad** neuwertig, billig abzugeben. **Sobieskiego 9, Wbg. 6.** 7373

**Kühler** für Kommod, Reitwagen in gutem Zustande gesucht. Angebote mit Preisangabe erbeten unter **Nr. 7081 an Emil Komen, Grudziadz.** 7081

**Waldherolle Zobel** Chamotte-Ofen, Gb. u. Schälzimmer, Plätzgarnitur, Spiegel, Sofa, Chaiselongue, gebr. Möbel u. Waschmaschine verkauft billig **Cichon, Podwale 3.** 3351

**Kartoffel-Sortier-Zylinder (Roller),** Leistung stündlich 670 bis 2500 Kilo 135,- z. 4750 240,- " 8000 " 540,- " Frantolieferung! **Markowski, Poznań, Jaina 16, Landmaschinen.**

**Klee** taufft **Walter Rothgänger, Grudziadz.** 7187

**Mehrere Waggons Sutterkartoffeln** zu kaufen gesucht. Preisangebote m. Sortenangabe franco Verladestation an **7355 Grams, Radziejewo, powiat Starogard.**

**Eisen, Holzläufer und Waichober billig abzugeben.** **ul. Grodats 24.** 3353

**Wohnungen**  
Sonnige **3-Zimmer-Wohnung** m. Küche, Badegimm. u. Zubeh. 1 Tr., ab 1. November zu vermieten. Offerten an **Franz Peterion, Mylnita 2, Telef. 3087.**

**Wohnung, u. Küche** möbliert, zu vermieten. **ria 16, Wa. 7.** 3354

**Möbl. Zimmer** **Gdańska 58, W. 5.** 3340

**Wohnungen** von 200 bis 2000 Mrg. gr. Auswahl, offeriert **"Agraria", Pomorsta 22/3**

**Suche Kolonialwarengeschäft, Mehlumtausch od. dergl. auch Räume am Orte, wo solche fehlen oder eingerichtet werden können. Angeb. unter P 3479 an Ann.-Exp. **Waltis, Toruń.** 7383**

**Deutsche Bühne** **Bydgoszcz I. 3.**  
Sonntag, 25. Oktbr. 1936 abends 8 Uhr:  
**Eröffnung der Spielzeit 1936/37**  
Aus Anlaß des 150. Geburtstages **Carl Maria v. Webers**

**Brecioja**  
Schauspiel in 4 Aufzügen nach **P. M. Wolff** von **J. M. Seyler.**  
Musik von **Carl Maria v. Weber.**  
Vorbeginn: Ouvertüre aus **Richard Wagner's "Die Meistersinger von Nürnberg".**  
Eintrittskarten in **Johnes Buchhandlung** Sonntag von 11-1 u. ab 7 Uhr abends an der Theaterkasse. 7364  
Sperre für werden zum **Preis des 1. Platzes** abgegeben.  
Blockarten i. **Bühnenbüro: 20 Sycznia 20 r. 2** v. 9-1 u. 5-7, Sonntag abends nachmittags geschlossen. Fernruf 2915.  
**Die Bühnenleitung**

**Das Dresdner Streichquartett**  
Program: **Beethoven op. 18, V - Debussy G-Moll op. 10 - Schubert "Der Tod und das Mädchen".**  
Karten 2,20, 1,70, 1,- z. in der **Buchhandlung E. Secht** nach f. **Gdańska 27.** und an der **Abendkasse.** 7362

In Ost und West, in Süd und Nord

**TORNEDO RAD**  
schlägt den Rekord!

Das leichtlaufende Qualitätsrad seit 1904

**W. TORNOW**  
BYDGOSZCZ, Dworcowa 49



**Möbel- Stoffe**  
Markisenstoffe :: Kokosduster **Erich Dietrich** Bydgoszcz, Gdańska 78. 6895

**Biliger Tapeten- Ausverkauf** 1163 Bydgoszcz, Długa 72.

Habe in Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 24, ein **Parzellierungsbüro** eröffnet. Eriedige alle Aufträge gemäß den Bestimmungen von Artikel 4 und 5 des Parzellierungsgesetzes. 3303  
**Parzellierungsbüro Mieczysław Gorgolewski** Bydgoszcz, ul. Śniadeckich Nr. 24.

Zur Herbstzeitung gelochte **Hüte** in Filz u. Samt zu bill. Preisen. Anfertigung von **Belgiachen, Gürtel- Kleider v. 8 z. an. **Geschw. Brähler, Sniadeckich 22.** 3342**

**Glaserei** für Reparatur und Bilder **Paul Havemann** 3328 Sniadeckich 32 Tel. 1357 Wasserdröhte 3184

**Pläne und Pferdedecken** empf. **August Floret, Teuicla 2, Tel. 1830.**

**Riffeln v. Mühlen- Walzen** sauber, schnell u. billig führt aus **6955 Lubicki Hurt Młyn Lubickie in Lubicz.**

**FLIESEN** weiß und farbig glasiert für Wandbeläge, **Steinzeugfußbodenplatten und Korkplatten** liefert mit fachmännischer Ausführung **Feliks Pietraszewski, Bydgoszcz, Gdańska 62. Tel. 2229.** 3320

**Rohlen, Rots, Britetts** **M. Hente, Bydgoszcz**  
Telefon 13-17 3297 Poznańska 20.  
Spezialität: **Holzohlen.**

**Wintergarderobe** jeder Art **reinigt oder färbt** in guter Ausführung **7150 Färberei u. chemische Reinigungsanstalt H. Grittner, Naklo.**

**Heirat**  
**Geschäftsmann** 30 J. alt, evgl., angen. Ercheing., sucht nette, intellig., vermögende, ig. Dame pass. Alters **zwecks Heirat** kennen zu lernen. Off. mit Bild unter **M 3202 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.**

**Mann** 36 J., mittel- groß, 300 Zl. monatl. Einkommen, **sucht Heirat.** Offerten unter **P 3215 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.**

**Landwirt** 48 Jhr. alt, vermögend, wünscht **Einheirat** in kleine Landwirtschaft oder eine Frau m. klein. Vermögen. Vermittler verb. Gefl. Offert. unt. **P 7309 an d. Exped. der Deutsch. Rundschau.**

**Landwirtssohn, evgl., 30 Jahre alt, sucht tr. Lebenspartner.** Berm. vorh. Offert. mit Bild unter **P 7331 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.**

**Zwecks Heirat** d. väterlichen Wirtschaft, 110 Morgen luche **Lebensgefährtin** bis 37 Jahre. Berm. von 10.000 z. aufwärts. Offert. mit Bild unter **P 3327 a. d. G. d. Z. erb.**

**Suche 5000 Sperrmart** in zt zahlbar. Suchr. unter **P 7385 an die Geschäftsstelle d. Ztg.** Suche a. m. schulden- freies **Geschäftshaus** zur erlien Stelle **12-13000 zl.** Offert. unt. **P 7300 an die Geschäftsst. d. Ztg.** **Suche 6-9000 zl.** a. Hypoth. nach Gold- währung. Näher. 3283 **Pomorsta 12, Wohn. 3.**

**Rechnungs- führer.** von **Born-Kallos, Siemno, v. Kotomierz, pow. Bydgoszcz.** 3345

**Erfahrene weibliche Bürokräft** mit sehr gut. poln. Sprachkenntn., Stenogr., Schreibmaschine, Buch- u. allg. Büropraxis gesucht. Selbstgeübene Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsforderung an **Otto Wolker, Danzig, Heil. Geislg. 57.** Untertunft u. Verpflegung im Hause möglich. 7388

**Tüchtige ältere Stütze** welche gut kochen und baden kann und Interesse für Federvieh hat, zum 1. November gesucht. Zeugnisabschr. unter **P 7332 an die Geschäftsst. dieler Ztg.**

**Suche von sofort oder auch später Stellung als Fortfellebe.** Bin 22 Jahre alt, evgl., 6 Kl. Gymnas. u. Bortenntnisse. Offerten unter **P 7356 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.**

**Evngl. 18 jährl., jung Mann** sucht Stelle als **Fortfellehring.** Offert. unt. **P 7350 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.**

**Suche Beschäftigung.** Absolvent, Handels- turus, 1 1/2 Jahre im Kolonialwaren- u. Des- listenfengeschäft als Verkäufer tätig ge- wesen. Offert. unt. **P 7311 an d. St. d. Z. erb.**

**Geschäftsmann** erweitert am besten seinen Kundenkreis durch wirksames Inserieren in der

**Deutschen Rundschau in Polen**  
Das Blatt mit der hohen Auflage und kaufkräftigem Leserkreis!

**Im Schatten einer einsamen Fichte** mit **Sylvia Sydney**  
Dieser Film ist ein Meisterstück neuerzeitlicher Film- kunst und jeder Zuschauer muß vom Beginn bis zum Ende gebannt der spannenden Handlung folgen. — Die Farböne, naturgetreu wiedergegeben, lassen den Besucher vergessen, daß er im Kinotheater ist.

Freie Stadt Danzig  
**ZOPPOT** Internationales Spielkasino  
Das ganze Jahr geöffnet. Spielgewinne ausfuhrfrei!

**KINO ADRIA** 5.15 7.15 9.10  
Zeute, Donnerstag, die langerwartete **PREMIERE** des ersten großen **Farbtonfilms**

**Der Wolgaschiffer**  
In den Hauptrollen: **Inkyszinow, Pierre Blanchar, Wiara Korene, Charles Vanel.**  
Unerhörte Spannung, Russischer Chorgesang, Zigeunerweisen, Musik — Inhalt: **Frachtvolle Ausattung** 7384

**Belprogramm:** **Neueste Pat-Wochenschau.** Eröffnung der neuen Auto-Strabe Breslau-Kreibau durch **Adolf Hitler.** Feierliche Beisetzung des **Ungar. Ministers Bömböss** und anderen.

**Kino Kristal** 5 7 9  
Sonntags 3, 5, 7, 9.

Heute, Donnerstag, Premiere des endlich von der Zensur freigegeb. gewaltig. Filmwerkes europ. Produkt. eine Meisterleistung des Regisseurs **W. Stryzewski.** Ein Film von höchster Spannung und unerhörter Prachtausstattung aus russischer Vorkriegszeit...

**Belprogramm:** **Neueste Pat-Wochenschau.** Eröffnung der neuen Auto-Strabe Breslau-Kreibau durch **Adolf Hitler.** Feierliche Beisetzung des **Ungar. Ministers Bömböss** und anderen.

Pommerellen.

22. Oktober.

Graudenz (Grudziadz)

Beim Empfang der Delegationen im Rathaus

durch den Herrn Staatspräsidenten anlässlich seiner Anwesenheit in Graudenz, erregte ein nicht vorhergesehener Vorfall Aufsehen. Es hatte sich nämlich ein früherer Leiter des hiesigen Katasteramts, der zu Gefängnisstrafe und Ehrverlust verurteilt worden ist, in den Magistratsitzungsraum Eingang verschafft, gewiß dadurch, daß er sich einer der zum Empfang bestimmten Delegationen unbeobachtet angeschlossen hatte. In einem ihm geeignet erscheinenden Augenblick kniete der Genannte vor dem Staatspräsidenten nieder, küßte ihm die Hand und überreichte ein Gnadengesuch. Im Saal herrschte, so schreibt jetzt ein polnisches Blatt, das auf den Fall nachträglich zu sprechen kommt, Verblüffung. Zum Glück sei der Zwischenfall ohne besondere Folgen verlaufen. Das Blatt erhebt aber aus Anlaß dieses Vorkommnisses gegen die Sicherheitsbehörde Vorwürfe.

Ein Streit mit traurigem Ausgang

lag einer Verhandlung des Graudener Bezirksgerichts zugrunde. Der Tatbestand war folgender: Am 4. April d. J. kam es zwischen den Landwirten Szczepan Michalczyk und Józef Brzozowski in Bobrowice, Kreis Strassburg, zwischen denen schon längere Zeit Feindschaft herrschte, zu wörtlichen Auseinandersetzungen. B. stand vor seinem Hause, während M. daran vorbeigefahren kam. Das unliebliche Treiben endete damit, daß B. in seine Behausung lief und eine Heugabel holte. Um weitere böse Folgen zu vermeiden, fuhr M. schleunigst weiter nach Hause. Das Unglück wollte es, daß er auf dem Wege dorthin einen Sack mit Stroh verloren hatte. Deshalb schickte er seine beiden Söhne Zygmunt und Czesław aus, um das Verlorene heimzubringen. Die Söhne fanden das Gefuchte in der Nähe der Brzozowski'schen Besitzung, und als sie dort B. erblickte, fand der Zank seine Fortsetzung. B., der sich beschimpft und bedroht fühlte, bewaffnete sich mit einer Sense und ging damit auf die jungen Leute los, die sich zurückzogen und dabei B. mit Steinen bewarfen. Ein Stein traf dabei B. so unglücklich an den Kopf, daß der Verletzte bewußtlos zu Boden stürzte. Nach dem Krankenhause gebracht, gab er kurz danach seinen Geist auf. Die Sektion ergab, daß der Tod eine Folge von Schädelbruch und anderen Verletzungen war. Die Verhandlung endete mit der Verurteilung der wegen Körperverletzung mit tödlichem Ausgang angeklagten Michalczyk'schen Söhne mit Rücksicht auf ihr jugendliches Alter zur Unterbringung in einer Besserungsanstalt.

Submission. Am 29. d. M. findet um 8.30 Uhr morgens in der Kanzlei des Verpflegungsoffiziers des Infanterie-Regiments ein Termin zur Vergabe der Lieferung von frischem und hartem Gemüse, sowie von Kartoffeln statt, und zwar für die Zeit vom 1. November 1936 bis zum 1. April 1937. Offerten sind in versiegelten Umschlägen bis zum Vergabetermin, 8 Uhr früh, dem Quartiermeister Major Szyn einzureichen. Den Vorzug haben Quartiermeister oder Vorstände von landwirtschaftlichen Vereinen. Das Recht der freien Auswahl unter den Bewerbern oder der Außerachtlassung aller eingereichten Offerten bleibt vorbehalten.

Zur Beachtung der Bestimmungen über die Kennzeichnung der Preise für die Artikel des allgemeinen Gebrauchs in Schaufenstern und Läden, wie sie die betreffende Verordnung vorschreibt, und wie sie angesichts der angebliehen Bestrebungen zur Warenvertüerung maßgeblicherseits gefordert wird, mahnt der polnische Verein selbständiger Kaufleute und weist gleichzeitig darauf hin, daß durch die Außerachtlassung der in Rede stehenden Vorschrift die Betreffenden sich einer Bestrafung aussetzen.

Auf acht Jahrzehnte ihres Lebens blickt heute, Donnerstag, eine hiesige Mitbürgerin deutschen Volkstums zurück: Frau Adeline Stahl, Blumenstraße (Kwiatowa) 3. Als Gattin des verstorbenen Fleischermeisters Gustav Zittlau und ihres jetzigen Ehemannes Arnold Stahl, die beide, letzterer als Nachfolger, langjährig auf dem Getreidemarkt (Plac 23-go Stycznia) — bis zum Jahre 1918 — ein angesehenes Fleischergeschäft führten, ist die Jubilarin sehr vielen Graudenzern bestens bekannt. Dank ihrer Tüchtigkeit und Freundlichkeit erwarb sie sich allgemeine Wertschätzung. Als besonderes Gnadengeschenk der Vorsehung erfreut sich das Geburtstagskind einer ungewöhnlichen, sowohl geistigen wie körperlichen Frische. Möge auch ihr weiterer Lebensabend so, wie bisher, verlaufen: sonnig, still und in der Zufriedenheit, die das Bewußtsein ständig bestens erfüllen Pflicht verleiht, die das Bewußtsein ständig bestens erfüllen Pflicht verleiht, die das Bewußtsein ständig bestens erfüllen Pflicht verleiht.

Straßenperrung. Wegen Umpflasterung der General-Stachowiczstraße ist diese von der Wladyslaw-IV.-Straße in Richtung Tusch (Tuszewo) bis auf Abruf geschlossen worden. Der Wagenverkehr hat durch die Lyskoffstraße zu erfolgen.

Wegen fahrlässiger Brandstiftung stand ein 17jähriger Jüngling, Leon Kurowski, aus Gr. Sibau (Bzowo), Kreis Schwes, vor dem Graudener Bezirksgericht. Am 27. Juli d. J. ging dort ein Gerstenhohler des Landwirts Józef Nowakowski in Flammen auf. Die Untersuchung ergab, daß der Täter der Angeklagte war, der das Feuer durch Unvorsichtigkeit beim Zigarettenrauchen verursacht hatte. Er gab seine Schuld auch zu. Das Urteil lautete auf Unterstellung des jungen Menschen unter die spezielle Aufsicht eines Pflegers, der für die weitere Erziehung des Angeklagten die Verantwortung übernimmt.

Thorn (Toruń)

Das „Größere Thorn“

dem für die Zukunft bekanntlich 1/4 Million Einwohner zugebacht sind (z. Bt. sind es rund 64 000), fängt an, seine Gangarme polyzentrisch nach allen Richtungen vorzuschieben. Eine ziemlich rege Baukunst entfaltet sich in den Vorstädten. So wachsen diese, die einstmalig durch die Festungswerke förmlich von dem Stadtzentrum ferngehalten wurden, immer dichter an dieses heran. Nur daß damit zugleich auch die früher hier geübte lockere Bauweise mehr und mehr schwindet. Und was auf den Flächen der eingeebneten Festungswälle, den davorgelagerten Glacis und dem ehem. sogenannten 1. Festungstrayon noch an Baugelände vorliegt, ist (besonders im Norden und Westen der Stadt) bereits für verschiedene höhere Zwecke reserviert. In Fällen aber, wo es sich um Privatbesitz handelt, sind diese Flächen schon durch die Bestimmungen des neuen Bebauungsplanes der Bewertung durch Private entzogen, um so jedem Bodenwucher von vornherein einen Riegel vorzuschieben, auch um im Bedarfsfalle jederzeit das Land zur Verfügung zu haben, z. B. für Schulanstalten und für ein Bankenviertel. Auch hat man den Gedanken, hier einmal eine Pommerellische Universität entstehen zu lassen, nicht aufgegeben.

Daher kommt es, daß eine Menge von Neufiedlungen koloniarartig an den äußersten Grenzen der Stadt entstanden sind, sog. Stadtrandfiedlungen, von denen bekanntlich einige sich leider zu wahren Elendsvierteln entwickelt haben, wie z. B. die an den Eichbergen und Kosakenbergen gelegenen.

Erfahrungsgemäß läßt ein auf gesunder Grundlage emporschwebendes Gemeinwesen in seinem fortschreitenden Ausbau sich nicht so reglementieren und sich wohl kaum so an die im neuen Bebauungsplan vorgesehenen Bestimmungen binden, wie solche Vorschriften im besonderen für das eigentliche Stadtgebiet rechts der Weichsel vorgesehen sind. Nur so ist es zu erklären, daß diesem neuen Bebauungsplan heute schon Geltung beigelegt worden ist für Ortschaften, die selbst gar nicht zum eigentlichen Stadtgebiet gehören, wie Rudak, Stenzen, Podgorz, Piafki, Kluczyki und Dzbow auf dem linken Weichselufer und selbst für das obere Drittel von Niesau (Nieszawka), mit diesem letzten Stück also gar bis in die linksseitige Weichselniederung übergreifend.

Dabei ist noch folgendes nicht zu übersehen: Durch den neuen Bebauungsplan ist eine so große Zahl neuer Straßen für die noch nicht erschlossenen Bauflächen und damit die Zerteilung derselben in einzelne Blöcke vorgesehen, daß diese Bestimmung von einschneidender Bedeutung für die Mehrzahl der Handelsgärtnereien ist, die hauptsächlich auf der Vorstadt Mocker liegen. Da die geplanten Straßen jederzeit ausgeführt werden können, wodurch dann die Bebauung von selbst in Fluß kommt, so liegt klar auf der Hand, daß dadurch viele Gartenbaubetriebe in der freien wirtschaftlichen Entfaltung sich stark behindert fühlen. Wer wird bei so ungewisser Zukunft noch Neuanlagen und Vergrößerungen vorzunehmen wagen? Und dabei ist Mocker von Anfang an der von Natur gegebene Gemüsegarten Thorns.

Um allen Möglichkeiten und Unsicherheiten von vornherein aus dem Wege zu gehen, haben zwei Gärtnereibesitzer auf weiteren Ausbau ihrer hiesigen Anlagen verzichtet und — sind aufs Dorf gegangen! In dem 12 Kilometer entfernten Gurske (Górk) in der Thorer Stadtniederung haben sie auf käuflich erworbenen größeren Bauernhöfen moderne Neuanlagen geschaffen. Während der eine Betrieb sich hauptsächlich auf Gemüsebau „en gros“ eingerichtet hat, baute der andere eine Anlage nach holländischer Art auf: Neben ausgedehnten Baumb- und Rosenschulen, wie auch Freilandkulturen für Stauden und Sträucher werden vor allem holländische Blumenzwiebeln vorgetrieben. So wird durch diese Art der Bodennutzung eine neue Note in die bisherige landwirtschaftliche Kultur der Bauernwirtschaft gebracht und das

börrliche Bild gewinnt an Freundlichkeit. — In Gurske hochmoderne Gärtnereianlagen auf alten Bauernhöfen — wer hätte das jemals geahnt! \*

Der Wasserstand der Weichsel ging im Verlauf des letzten Tages um 15 Zentimeter zurück und betrug Mittwoch früh 1,61 Meter über Normal. — Im Weichselhafen herrschte lebhafter Verkehr. Es trafen ein die Schlepper „Alfula“ mit einem leeren Kahn, „Dawaria“ mit einem leeren und einem mit Stückerzeugen beladenen Kahn „Bezet“ mit einem leeren und zwei beladenen Kähen (Sammelkäher und Nasser) sowie „Minister Subeck“ mit drei Kähen mit Kopra, Papier und Reis aus Danzig. Die Schlepper „Kozeta“ mit einem Kahn mit Sammelkähern, „Gdynia“ mit fünf mit Getreide beladenen Kähen sowie „Radziewa“ mit vier Kähen gleichfalls mit Getreide dampften nach Danzig ab. Schlepper „Pirat“ ohne Schlepplast nach Warschau. Auf der Strecke Warschau—Torschau bzw. Warschau—Danzig passierten die Personen- und Güter-Dampfer „Kagiello“ bzw. „Reduta Ordoona“ und „Mars“ in entgegengesetzter Richtung „Mickiewicz“ bzw. „Arkus“.

Öffentliche Ausschreibung. Die Bezirks-Eisenbahndirektion in Thorn — Vorratsabteilung in Bromberg — hat im Offertenwege die Lieferung von 1. 50 000 Kilogramm Leinwand, 2. 20 000 Kilogramm Nirs der patentierten Marken „Factor“, „Foslar“, „Amplex-Rapid“, 3. 4 000 Kilogramm flüssiges Siccato zu vergeben. Termin hierfür am 13. November 1936. Die Ausschreibungsbedingungen sind in der letzten Nummer des „Monitor Polski“ veröffentlicht.

Öffentliche Ausschreibung. Die Stadtverwaltung in Thorn hat die tele-technische Station beim Erweiterungsbau des Gebäudes der Stadtlichen Bezirks-Eisenbahndirektion in Thorn am Theaterplatz (Plac Centralny) zur Vergabe ausgeschrieben. Die Offerturmulare werden ab 26. Oktober d. J. in der Bauabteilung der Stadtverwaltung, Rathhaus, Zimmer 44, erhältlich sein, daselbst werden alle gewünschten Informationen erteilt. Die Gebühren für die Offerturmulare in Höhe von 5 Poln sind in der Stadtkasse bzw. auf Postkonto Nr. 203 934 einzuzahlen. Offerten in versiegelten Briefumschlägen mit entsprechender Aufschrift sind bis spätestens 2. November 1936 um 10 Uhr im Rathaus auf Zimmer 44 einzureichen. Das Recht der freien Auswahl unter den Offerten bzw. der Nichtberücksichtigung aller eingereichten Offerten bleibt vorbehalten.

Apotheken-Nachdienst vom heutigen Donnerstag, abends 7 Uhr bis Donnerstag, 29. Oktober, morgens 9 Uhr einschließl., sowie Tagesdienst am Sonntag, 25. Oktober, hat in der Innenstadt die „Rais-Apothek“ (Apteka Radziewa), Breitestraße (ul. Szeroka) 27, Fernsprecher 1250.

Der Bau der Straßenbahnlinie durch den Eisaroben ist nunmehr in das Endstadium getreten. Die Straßenbahnverwaltung will bereits in der Nacht zum Donnerstag mit den Arbeiten zur Verbindung der Straßenbahnlinien auf dem Bankplatz (Plac Bankowy) und dem Altstädtischen Markt (Rynek Staromiejski) beginnen. Für die Dauer dieser Arbeiten wird der Straßenbahnverkehr nur unregelmäßig und mit Umsteigen aufrecht erhalten werden können. In der ersten Bauphase muß auf dem Bankplatz umgestiegen werden, später auf dem Altstädtischen Markt. Die Nachtwagen der Straßenbahnen werden nur zwischen der Wlanenstraße (ul. Reja) und dem Hauptbahnhof (Dworzec Toruń-Przedmieście) verkehren. Im Zusammenhang hiermit wird für die Dauer der Arbeiten auf dem Bankplatz der Wagenverkehr zwischen der Marschall Pilsudski-Brücke und der „Aleja 700-lecia“ durch die Coppernifusstraße (Kopernika) bzw. durch die Grabenstraße (Kopa Staromiejska), bzw. Heilige Geistsstraße (sw. Duch), oder den Roten Weg (Czerwona Droga) geleitet und zwar mit Rücksicht darauf, daß die Straßenbahnlinien von der Weiche in der Kerstenstraße (Szeopena) bis zur Weiche auf dem Bankplatz ausgegraben werden müssen.

Mit dem Abbruch des linken Flügels der an der Kreuzung der Mellienstraße (ul. Mickiewicza) mit der Wallstraße (ul. Waly) gelegenen Linette ist nun endlich begonnen worden. Im Zusammenhang hiermit soll auch der gemauerte unterirdische Gang, der für ein ganzes Stück längs der Mellienstraße hinzieht, beseitigt werden. Die Abbrucharbeiten werden von den Straßenpassanten mit großem Interesse verfolgt.

Gewarnt werden muß vor reiner Betrügerbande, die augenblicklich Stadt- und Landkreis Thorn graffiert. Die Mitglieder dieser Bande bieten gefälschte, in 25 Raten zahlbare und durch die Wirtschafts-Kreditanstalt in Krafau ausgegebene vorläufige Bescheinigungen der Investitionsanleihe sowie durch den „Dom Bankowy“ in Bromberg ausgegebene „Dolarówki“ zum Kauf an.

Graudenz.

In Grudziadz Anzeigen-Annahme für die „Deutsche Rundschau“ Arnold Kriedte, ul. Mickiewicza 10, Tel. 2085.

Empfehle Autotaxen u. Privatautos, u. a. neue Polsti-Fiat, 6stgig, für weit. Fahrt, low. Festlichkeiten. Gardziowski Grudziadz, Sobieskiego Nr. 13. Tel. 1433. 6750

Kirchliche Nachrichten. Sonntag, den 25. Okt. 1936 20. Sonntag n. Trinitatis.

Evangel. Gemeinde Graudenz. Sonntag, den 25. Okt. 1936. 20. Sonntag n. Trinitatis. 10 Uhr Gottesdienst, Predigt Herrmann. 11 Uhr Kindergottesdienst. 12 Uhr Jugendmädchenverein. 13 Uhr Jugendmädchenverein. 14 Uhr Jugendmädchenverein. 15 Uhr Jugendmädchenverein. 16 Uhr Jugendmädchenverein. 17 Uhr Jugendmädchenverein. 18 Uhr Jugendmädchenverein. 19 Uhr Jugendmädchenverein. 20 Uhr Jugendmädchenverein.

Thorn.

Das Dresdner Streichquartett spielt am Sonntag, dem 25. Oktober, 8 Uhr abends, im Artushof in Toruń aus Werken deutscher, französischer und polnischer Komponisten. — Einlaßarten zu 3.50 bis 0.50 zł bei Juktus Wallis, Tel. 1469. Verein der Kunstfreunde.

Weißwaren. In allen Breiten u. verschiedenen Qualitäten Große Auswahl. Billig. 6328 B. Grunert, Toruń, Szeroka 32, Telefon 1990.

Mädchen für alles. sauber und fleißig, das perfekt kocht und badt, zum 15. November oder spät. ge. A. Komossa, Staru Rynek 33. 7382

Todes-Anzeigen. auf Bogen und Karten in den verschiedensten Ausführungen liefert sofort am Tage der Bestellung. Justus Wallis. Papierhandlung Toruń, Szeroka 34.

Kirchl. Nachrichten. Sonntag, den 25. Okt. 1936 (20. Sonntag n. Trinitatis) St. Georgen-Kirche. Vorm. 9 Uhr Gottesdienst. Altstadt. Vorm. 10 1/2 Uhr Gottesdienst, anschließend findet die Erneuerungswahl zum Gemeindeführer und Gemeindevorstellung statt. Kinder-gottesdienst fällt aus. Podgorz. Vorm. 11 Uhr Gottesdienst, anshl. Kirchenwahl. Rudak. Vorm. 9 Uhr Gottesdienst. Kentschau. Vormittags 10 Uhr Gottesdienst (Reformationsfest), danach Kinder-gottesdienst. Hohenbawlen. Nachm. 3 Uhr Gottesdienst (Reformationsfest). Groß Bösendorf. Vorm. 10 Uhr Hauptgottesdienst, 11 1/2 Uhr Kinder-gottesdienst, 12 1/2 Uhr gebührenfreie Amtshandlungen, 14 Uhr Besammlung der Jugend. Neubrück. Vorm. 10 Uhr Hauptgottesdienst. Gramitz. Sonntag (Reformationsfest) vorm. 9 Uhr Schulgottesdienst. Grabowitz. Vorm. 10 Gottesdienst mit Kirchenwahl. Sonnabend (Reformationsfest) vorm. 9 Uhr Schulgottesdienst. Culmee. Vorm. 1/9 Uhr Kinder-gottesdienst, vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Lulkau. Nachm. 2 Uhr Gottesdienst.

Apfelfußmoff flüssiges Obst zu haben 7370 Hausfrauenverein, Rynek 8.

Emil Romey Papierhandlung Toruńska Nr. 16 Telefon Nr. 1438 6868

Bücher werden eingebunden. 7211 Awiatowa 3.

Die drei Ladendiebinnen statteten dem Manufakturwarengeschäft der Firma Jarocinski auf dem Altstadtischen Markt (Kynel Staromiejski) einen Besuch ab und ließen beim „Besichtigen“ von Waren 20 Meter Seide im Werte von 140 Zloty verschwinden. Der Diebstahl wurde erst bemerkt, als die „guten Kundinnen“ das Geschäft bereits verlassen hatten. Trotzdem gelang es der Polizei, eine der Diebinnen in der Person einer Kozalska G., ständig wohnhaft in Posen, zu ermitteln und festzunehmen. Ihren beiden Begleiterinnen ist man auch schon auf der Spur. Weitere Ermittlungen sind im Gange.

Wegen illegalen Besitzes eines Silletts wurde am Dienstag durch die Polizei ein Protokoll aufgenommen. Weitere Protokollaufnahmen erfolgten wegen Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen der Wegeordnung in zwei Fällen, wegen Verstoßes gegen handels-administrative Bestimmungen und wegen Störung der öffentlichen Ruhe in je einem Falle. Zur Anzeige gebracht wurden aus Stadt- und Landkreis Thorn acht kleine Diebstähle, von denen fünf noch ihrer Aufklärung harren, und ein Fall unrechtmäßiger Aneignung. Dem Bürgergericht zugeführt wurden zwei wegen unrechtmäßiger Aneignung und wegen Bettelerei verhaftete Personen. Drei Personen wurden zwecks Prüfung ihrer Identität und zwei wegen Trunkenheit zur Wache gebracht, später aber wieder entlassen. Wegen Hehlerei und unter Diebstahlsverdacht wurden je eine Person ins Polizeiarrest eingeliefert.

### Ronig (Chojnice)

Der polnische Verein selbständiger Kaufleute hat in seiner letzten Versammlung beschlossen, zu dem hiesigen Novemberjahrmarkt sämtliche Marktplätze aufzukaufen, um nur nichtjüdischen Händlern den Verkauf ihrer Waren zu ermöglichen.

In einer amtlichen Bekanntmachung wird auf die Pflicht der Reinigung von Gräben und kleinen Wasserläufen durch die Anwohner hingewiesen. Die Reinigung hat zweimal im Jahre und zwar in der Zeit vom 20. Juni bis 10. Juli und im Herbst in der Zeit vom 15. September bis 5. Oktober zu geschehen.

Ein Stakenbrand vernichtete dem Landwirt Wozynski ausutom sechs Fuhren Roggen im Werte von 400 Zloty. Man vermutet Brandstiftung.

Neumark (Nowemiaslo), 21. Oktober. In Mroczo brannte dem Landwirt Bronislaw Cheshlowski ein Strohschober nieder.

Dem Eigentümer Alfons Roth in Bischofswerder (Bisupice) wurde Herrensargrober aus seiner Wohnung gestohlen. Der Dieb konnte ermittelt werden. Dem Landwirt Hieronim Kozyski in Czerlin stahl ein bekannter Dieb eine Decke. — Bisher unbekannte Spitzbuben drangen nachts in den Schafstall des Grundbesitzers Blücher in Ostrowite ein, um Schafe zu stehlen, wurden aber vertrieben. — Bronislaw Stanowski aus Zajackowo hatte vor der Gastwirtschaft Rozncki in Wawromice ein Fahrrad stehlen lassen und betrat für kurze Zeit das Gastlokal. Als er wieder herauskam, war sein Stahlfuß verschwunden.

Stargard (Stargard), 22. Oktober. Am vergangenen Sonntag fanden in der evangelischen Kirche die Erneuerungswahlen für die kirchlichen Körperschaften statt. Die auscheidenden Mitglieder des Kirchenrates Fritz Woytke sen. und Carl Karpenkiel wurden wiedergewählt. Von den aus der Gemeindevertretung ausgeschiedenen Herren wurden Berkenhagen, Kemiger und Wierzykowski ebenfalls wiedergewählt. Als Vertreter der zu Stargard gehörenden Landgemeinden wurden Jaffe-Sumin, Tuchenhagen-Rottisch und Frisch-Dollen in die Gemeindevertretung gewählt.

In der Luchowstraße 24 drangen Diebe auf den Dachboden und stahlen die zum Trocknen aufgehängte Wäsche sowie verschiedenes Handwerkszeug. — In der Ortschaft Klanning im Kreise Stargard raubten Diebe aus der Wohnung des Kolonialwarenhändlers Jabinski Bargeld, Betten und Kleidungsstücke.

Stargard (Stargard), 21. Oktober. Die hiesige Kreis-Kommandantur der Staatspolizei liquidierte in den letzten Tagen eine Einbrecherbande, der Wladyslaw Skiba, Paul Gryszkiewicz, Frau Pawlowicz, Frau Gryszkiewicz sowie eine Apolonia Wajszyska angehörten. Die Bande „arbeitete“ in den Kreisen Stargard und Berent (Koscierzyna), in denen ihr 14 bzw. 9 Einbrüche nachgewiesen werden konnten. Der größte Teil der gestohlenen Sachen wurde den Verhafteten wieder abgenommen und den Bestohlenen zurückerstattet. Die Polizei untersucht, ob nicht noch weitere Eigentumsvergehen auf das Konto dieser Gesellschaft zu buchen sind.

### Freie Stadt Danzig.

#### Ein lettischer Fliegerkapitän in Danzig gelandet.

Der lettische Fliegerkapitän Cukurs ist auf seinem Fernflug, der ihn über Berlin und Prag nach Ostafrika führen soll, auf dem Flugplatz in Danzig zwischengelandet.

Der Vertreter des ONB suchte den Flieger nach seiner Landung auf dem Danziger Flughafen auf, um ihn über den Zweck seines Fluges zu befragen. Kapitän Cukurs erklärte, daß er sich auf einem Fernflug von Riga nach Tokio mit einem selbstgebauten Sportflugzeug befinde. Das Flugzeug ist mit einem Motor von 130 PS (englischer Leistung) ausgerüstet, und auch für den Kunstflug geeignet. Die Strecke Riga-Tokio beträgt zirka 24000 Kilometer. Kapitän Cukurs bemerkte, daß dieser Flug kein Rekordflug sein soll. Den Flug führt er aus für eine große lettische Zeitung, der er darüber Berichte geben wird. Die Bezahlung hierfür hat ihm auch diesen Fernflug ermöglicht.

Kapitän Cukurs sagte, daß sein Flug nach Tokio über Rußland führen sollte, jedoch hat er von russischer Seite keine Erlaubnis zum Überfliegen russischen Gebiets erhalten. Alle anderen 22 Staaten, die er auf dem Fluge berühren wird, haben ihm ohne weiteres Fliegerlaubnis erteilt. Wie der Flieger weiter dem Vertreter des ONB erklärte, ist dies sein zweiter Fernflug. Vor zwei Jahren hatte er ebenfalls auf einem selbstgebauten Sportflugzeug mit einem alten während des Krieges verwandten Motor die Wüste Sahara überquert und ist von Riga nach Gambia hin- und zurückgefliegen, eine Strecke von insgesamt 20000 Kilometern. Auch bei diesem Fluge hatte er in Danzig eine Zwischenlandung vorgenommen.

In seinem Weiterfluge von Danzig nach Berlin ist Kapitän Cukurs am Mittwoch früh gestartet. Zum Schluß erklärte der Flieger, daß er sich sehr über den freundlichen Empfang auf dem Danziger Flughafen und die Hilfe, die man ihm angedeihen ließ, gefreut habe.

### NSDAP-Prozess in Rattowitz.

## Die Angeklagten sagen aus.

Die „Rattowitzer Zeitung“ berichtet:

Im Prozess gegen die sogenannte „NSDAP“ begann am Dienstag die neuerliche Vernehmung der Angeklagten. Ihre Aussagen hielten sich an die der ersten Verhandlung und waren nur kurz, da es sich in der Hauptsache um die Bestätigung der früher gemachten Ausführungen handelte.

Zunächst verlas der Richter die Protokolle Manjuras, des Begründers der Organisation, dem noch keine seiner Opfer ein gutes Zeugnis ausgestellt hat. Aus seinen eigenen Aussagen geht hervor, was für eine Rolle er gespielt hat. Er bekennt sich dazu, im Auftrage auf polnischer Seite teilgenommen zu haben und dann nach Beuthen geflüchtet zu sein. Dort gab er sich als politischer Flüchtling aus und schuf sich durch Milchhandel eine Existenz, die er jedoch später aufgab, um wieder nach Polnisch-Oberschlesien zurückzukehren. Wenn er behauptete, daß man ihn in Beuthen behördlicherseits durch Schikanen zur Liquidierung seines Geschäftes gezwungen habe, so läßt sich kaum erklären, weshalb er noch die Reizung verspürt haben sollte, aus innerem Drange zu deutscher politischer Betätigung entsprechenden legalen Organisationen beizutreten. Als ihm das nicht gelang, spielte er seine Rolle des politischen Hochstaplers und Propagateurs bis zur Aufdeckung der „NSDAP“, durch die er so viele Menschen ins Unglück stürzte.

Die Vernehmung der Angeklagten wurde so gehandhabt, daß der Vorsitzende zunächst die vor der ersten Instanz gemachten Aussagen verlas und die Angeklagten dann aufforderte, Unrichtigkeiten zu widerrufen oder Neues hinzuzufügen.

Als Erster wurde der Hauptangeklagte Zajonz verhört, der als Vertreter Manjuras bezeichnet wird. „Ich bin unschuldig“, erklärte er, „und unbewußt in die ganze Sache hineingeraten.“

Vorsitzender: „Aber sie kannten ja die Ziele der Organisation.“

Angeklagter: „Manjura hatte versprochen, die Organisation zu legalisieren.“

Vorsitzender: „Sie können sich doch aber vorstellen, daß so etwas kaum möglich war, da es um die Kostrennung Oberschlesiens von Polen ging.“

Angeklagter: „Davon war gar keine Rede. Deutschland hat allen Statuten die Hand gereicht, und wir sollten so etwas vorhaben? Das waren Ideen Manjuras. Er hat den Verstand verloren bei seiner Verhaftung.“

Vorsitzender: „Aber Manjura hat von der Kostrennung gesprochen.“

Angeklagter: „Ich habe das nicht erzählt, und wer das erzählt hat, soll das selbst ansagen.“

Vorsitzender: „Ist es wahr, daß Sie Manjuras Vertreter waren?“

Angeklagter: „Nein. Manjura hatte viele Missionen im Schilde und hat sich auch das sicher nur eingebildet.“

Zum Schluß weist der Angeklagte die Vorwürfe, er habe in Beuthen wegen der „NSDAP“ verhandelt, zurück. Nach ihm wird Bednarzki vernommen, der ebenfalls zehn Jahre Gefängnis erhalten hat. Auch ihm habe Manjura die Ziele verheimlicht und erklärt, daß die Anmeldung bereits beim Wojewodschaftsamt in die Wege geleitet sei. Als ihm in Beuthen gesagt wurde, daß Manjura ein Kommunist sei, der ausgewiesen wurde, habe er sich von ihm abgewandt.

Vom Zeugen Adamus, der ebenfalls eine höchst merkwürdige Rolle spielt, erklärte Bednarzki, daß er zwei Masken trage. Er sei ein Schwindler, der sich als Oberleutnant und wer weiß was noch ansagegeben habe und auf den er hineingefallen sei, weil er glaubte, Adamus sei ein gebildeter, studierter Mensch. In der ersten Verhandlung war von einem Kassiber die Rede gewesen, den Bednarzki durch einen Mitgefängenen namens Dziuba seiner Frau schicken wollte. Der Kassiber kam in die Hände der Polizei und Dziuba belastete daraufhin Bednarzki aufs schwerste. Gestern fügte der Angeklagte seinen Aussagen in dieser Angelegenheit hinzu, daß Dziuba nach seiner Freilassung zu seiner, Bednarzki's Frau, gegangen sei und 1000 Zloty verlangt habe. Zum Schluß erklärt Bednarzki: Einen Tag vor meiner Verhaftung hatte mich ein Bekannter ge-

warnt; die „NSDAP“ wird ausgehoben werden und ich sollte mich deshalb davon machen. Da ich mich jedoch unschuldig fühlte, denn mir war es nur um die Gründung eines Frontkämpferbundes gegangen, bin ich nicht geflüchtet, sondern habe gewartet bis die Polizei kam.

Auch der Angeklagte Binda wendet sich gegen den Zeugen Adamus, der sich seine Aussagen aus den Fingern geflogen hätte, ebenso wie der Zeuge Walter, der ganz unter dem Einfluß von Adamus gewesen sei. Als der Angeklagte Berneker vernommen wird und deutlich spricht, wendet der Staatsanwalt sich an den Vorsitzenden und sagt, daß Berneker in der ersten Verhandlung polnisch gesprochen habe und also ebenso gut auch jetzt polnisch sprechen könne. Der Vorsitzende meint daraufhin, daß es eine besondere Konzession sei, wenn einzelnen der Angeklagten, die nur schlecht polnisch sprechen, die Anwendung der deutschen Sprache gestattet ist. Wer polnisch könne, müsse vor Gericht auch polnisch sprechen. Das Verhör Bernekers bringt nichts neues, und es wird der Angeklagte Morzjio vernommen, der schwer nervenleidend ist. Er erklärt, daß er in der Zelle bereits zwei Nervenzusammenbrüche erlitten habe. Seinerzeit wurde er als ungeheilter Krankenanker aus einem Zakopaner Sanatorium entlassen, da man ihm als Arbeitslosen nur einen zwei Monate langen Aufenthalt bewilligte. Unter dem Einfluß seiner Krankheit habe er in der „NSDAP“ den Eid abgelegt, ohne sich bewußt gewesen zu sein, was das bedeutete. Man habe ihn aufgefordert, für einen Frontkämpferbund die Statuten aufzulesen, weil er im Vereinsgesetz bewandert war. Er selbst hat dem Frontkämpferbund nicht angehört und sich auch in der „NSDAP“ nicht betätigt. Der Angeklagte Przytyling erklärt, daß er den Zeugen Ptof (der als sogenannter Informator in diesem Prozess ebenfalls eine eigenartige Rolle spielt) gar nicht kenne und es eine Lüge sei, wenn Ptof behauptete, ihn in Rokittnitz gesehen zu haben. Die Angeklagten Wedekind und Pieltorz, von denen Ptof behauptet, daß sie damals ebenfalls dabei waren, habe er auch gar nicht gekannt. Nie habe er von einer Kostrennung gesprochen. Das seien Phantasien von Leuten, die wohl etwas anderes sagen würden, wenn sie hier vor Gericht stünden.

Gespannter war man schon auf das Verhör von Karl Pieltorz, der sich in der ersten Verhandlung selbst dazu bekannte, der Polizei Berichte über die deutschen Organisationen und später auch über die NSDAP geliefert zu haben. Der Vorsitzende kommt auf die Briefe zu sprechen und betont, daß ihr Inhalt nicht darauf hindeute, daß sie für die polnische Polizei geschrieben wurden. Pieltorz dagegen behauptet von neuem, daß er die Berichte über den Agenten Ptof der Polizei geliefert habe. Der Kriminalbeamte Schwila habe auch bestätigt, daß bereits im Jahre 1933 solche Berichte von ihm verfaßt worden seien. Nähere Aussagen darüber verweigert der Angeklagte und erklärt, daß er sie in der nächsten Zeit bei einem anderen Prozess machen werde.

Vorsitzender: Sie haben von Ptof als einem werkslosen Individuum gesprochen und sich dennoch mit ihm in solch vertrauliche Sachen eingelassen.

Angeklagter: Ptof war arbeitslos und kam öfter in unsere Wohnung, wo er Essen und manchmal Geld erhielt. Die ersten Berichte, die für eine Zeitung bestimmt waren, stahl er mir zu Hause. Das war Ende des Jahres 1934. Später kam er wieder und sagte, daß man Berichte von mir habe. Ptof drohte mir damals, daß man mich wegen Spionage verhaften werde.

Abschließend erklärt der Angeklagte, daß es sich in diesem Prozess auch nicht darum handle, ob er die Berichte für die polnische Polizei oder für andere geschrieben habe, sondern daß es sich hier um die Vorwürfe wegen seiner Tätigkeit in der NSDAP handle. Die Behauptung der Anklage, er sei „Nachrichtendienstleiter“ der „NSDAP“ gewesen, stimme nicht. Er habe weder geidet, noch einen Beitrag gezahlt oder sich sonst irgendwie in der Organisation betätigt. Es sei ihm lediglich darum gegangen, den Organisatoren auf die Spur zu kommen, um das Deutschland vor Schäden zu bewahren (!) ...

Das Verhör der Angeklagten wurde am Mittwoch fortgesetzt.

### Holländischer Dampfer gesunken.

75 Menschen ertrunken?

In den niederländisch-indischen Gewässern ereignete sich — wie aus Batavia gemeldet wird — ein schweres Schiffsunglück. Der Dampfer „Van der Wijk“ der Kon. Paketvaart Maatschappij, der sich auf der Höhe von Tandjong Patis zwischen Surabaya und Semarang (Java) befand, sandte drahtlose Hilferufe aus, nachdem er sich unmittelbar vor Tandjong Uban, 15 Meilen von Tandjong Patis entfernt, in Seenot befand. Die Marinestation Surabaya schickte sofort Marinefahrzeuge und Flugzeugboote zur Hilfeleistung aus. Von dem Dampfer wurde jedoch keine Spur mehr gefunden.

Nach einem Mittwoch vormittag um 9 Uhr aus Surabaya in Amsterdam eingegangenen Funkpruch wurden beim Untergang des Dampfers „Van der Wijk“, auf dem sich etwa 250 Menschen befanden, 14 europäische Passagiere, zwei Kinder, der Kapitän, sämtliche Schiffsbeamte, vier Angestellte der Reederei und 121 eingeborene Passagiere gerettet. Vermißt werden acht Europäer mit drei Kindern, der Kapitän, zwei Mitglieder der Besatzung und 59 eingeborene Fahrgäste.

Der Dampfer „Van der Wijk“ wurde 1921 in Rotterdam erbaut. Bei einem Fassungsvermögen von 2633 Tonnen wies das Schiff eine Länge von 350 und eine Breite von 44 Fuß auf.

### Italiens Erfolge in Abessinien.

Bei dem Zuge in die von den Italienern noch nicht unterworfenen westabessinische Provinz Gore haben, wie aus Addis Abeba gemeldet wird, die von General Gelo geführten Italiener ihre ersten großen Waffenerfolge errungen. Sie nahmen im Bajonettangriff den von den Abessiniern verteidigten Berg Giabassire. Hunderte von Abessiniern sind im Kampf gefallen, darunter ihr Führer Deschias Abai. Auf Seiten der Italiener fielen u. a. zwei aus Arabern und Somalis bestehende Brigaden, weiße Maschinengewehr-Abteilungen und eingeborene Irreguläre. Bombenflugzeuge hatten an der Eroberung des Berges erheblichen Anteil. Die Abessiniern hatten auf die ihnen mehr liegende Guerillataktik verzichtet und sich in offener Schlacht gestellt, wobei sie sich hoffnungslos unterlegen zeigten.

### Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein, anonyme Anfragen werden arbeitsmäßig nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnements-Quittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

S. N. 100. Ohne Kenntnis des wichtigen Grundes, der bei der Regelung der Frage eine Rolle spielt, können wir Ihnen nicht sagen, welcher Weg von den vielen, die es gibt, der beste wäre. Von dem wichtigsten Grund, den wir nicht kennen, abgesehen, wäre es das Einfachste, Sie teilten Ihrem Schuldner mit, daß Sie Ihre Forderung an ihn an Ihre Tochter abgetreten haben, an die die Schuld nunmehr zu zahlen wäre. Ferner könnten Sie das Geld selbst künden, es sich auszahlen lassen und es Ihrer Tochter senden. Um Geld über die Grenze senden zu können, brauchen Sie aber in jedem Falle die Genehmigung der Bank Polka. Wenn Sie das in dieser Weise regeln, brauchen Sie keine Zession oder Schenkung und ersparen die damit verbundenen Kosten. Aber ansehnend ist es für Sie nicht so wichtig, daß Ihre Tochter gleich das Geld bekommt, sondern daß sie einen Rechtstitel darauf vorweisen kann. In solchem Falle ist natürlich die notarielle Fiktion das Gegebene. Die Stempelgebühr beträgt 1 Prozent des Wertes und dazu die notariellen Kosten, die aber nicht erheblich sind.

Steinmarder und Wiese. Um den Marder los zu werden, müssen Sie an den Wechselstellen des Tieres fallen aufstellen. Die Wiese können Sie nur wieder ertragbar machen durch Entwässerung. Um sie entwässern zu können, müssen Sie den Abzugsraben wieder in Ordnung bringen. Wenn nötig, muß Ihnen der Nachbar Vorflut gewähren. Lassen Sie die Wiese doch durch einen Landmesser untersuchen, oder wenden Sie sich an einen landwirtschaftlichen Verein, der doch irgendetwas in Ihrer Gegend bestehen wird.

„Frieda.“ Auf Grund des Kaufvertrages sind Sie zurzeit tatsächlich Besitzer des Hauses; die Auflassung ist Ihnen zwar von zwei Instanzen abgeschlossen worden, aber in der letzten Instanz ist die Frage noch anhängig; unterer Instanz nach sind Sie daher berechtigt, die Rechte des Hauseigentümers auszuüben, d. h. die Mieten einzuziehen resp. zwangsweise einzutreiben. Das ist schon deshalb erforderlich, da sonst in der Bewirtschaftung des Hauses Anarchie eintreten würde, wodurch unter Umständen Ihre Vorbesitzer, wenn er das Haus wieder übernehmen möchte, schwer nachschädigt werden könnte.

D. G. C. Da die Hypothek vor dem 1. 4. 1935 nicht fällig war, tritt eine Verabstimmung des Zinsfußes auf 3 Prozent nicht kraft Gesetzes, d. h. automatisch, ein, sondern der Schuldner muß, wenn er das Entschuldungsgesetz in Anspruch nehmen will, sich an das Schiedsamt wenden, das nach Prüfung des Falles eine Verabstimmung des Zinsfußes auf 4% oder auch im höchsten Falle auf 3 Prozent anordnen kann. Die Realzinsen hängen von der Wirtschaftslage des Schuldners ab. Die 3 Prozent können Sie also ohne weiteres ablehnen. Gewährt das Schiedsamt dem Schuldner Zinsberabstimmung, dann kann es auch Rückzahlung der Schuld in Raten anordnen, deren Ratenhöhe die sofortige Fälligkeit der ganzen Schuld zur Folge haben kann.

## Kiepura baut ein Repräsentationshaus.

Auf dem Mototower Felde in Warschau sollen, wie es heißt, nicht nur Gebäude staatlicher Institutionen und fremder Botschaften, sondern auch Privathäuser und Villen erbaut werden. Die Plätze in diesem vornehmen Stadtteil der Zukunft werden nicht billig sein, zumal die Einnahmen von ihrem Verkauf dem Fonds für die Nationale Verteidigung zugute kommen sollen. Die Zahl der Personen, die in der Lage sind, sich für den Kauf solcher Plätze zu interessieren, ist daher auch nicht groß.

Als erster ernster Käufer kommt, wie die polnische Presse berichtet, Jan Kiepura, bzw. sein Vater Franciszek Kiepura, in Frage, der für seinen Sohn einen größeren Platz zu kaufen beabsichtigt. Kiepura sen., der Vorsitzender des Bäderverbandes in Sosnowice ist, traf kürzlich in Warschau ein, um sich auf dem Mototower Felde eine große Eckparzelle reservieren zu lassen. Das Haus, das auf diesem Plage entstehen wird, soll eine Zierde der Hauptstadt werden, der Bau wird im kommenden Frühjahr in Angriff genommen und soll im Herbst beendet sein.

Am Dienstag hat, wie die polnische Presse aus Wien meldet, der österreichische Bundespräsident Miklas Jan Kiepura, im Zusammenhange mit seiner zehnjährigen arbeitslosen Arbeit an der Wiener Staatsoper, empfangen. Im Anschluß hieran verhandelte mit ihm der österreichische Kultusminister über einen Kontrakt, der den polnischen Sänger für eine weitere Tätigkeit an der Wiener Staatsoper verpflichten soll.

## Gauner verkauft

### die Warschauer Elektro- und Metall-Ausstellung.

Einer aus der Zunft der Warschauer „Formazoni“ — so nennt man dort die Leute, die ab und zu einem gutgläubigen Bauern den Giffelsturm, den Warschauer Bahnhof oder Erzlager im Mond (was alles bereits gesehen ist) verkaufen — hat sich wieder ein Gaunerstückchen geleistet, das hinter denen seiner Kollegen nicht zurücksteht.

Vor dem Verwaltungsgebäude der Elektro- und Metallausstellung in Warschau, die kürzlich geschlossen wurde, fuhr dieser Tage, wie die „Kattowitzer Zeitung“ berichtet, der Bauer Anton Fesjot aus Poremba mit seinem Wagen vor, wies eine Kaufbetätigung vor und verlangte eine Drehbank, die ihm von dem Beauftragten der Ausstellungsgesellschaft verkauft worden sei. Niemand wußte jedoch etwas von dem „Beauftragten“, und als man die Kaufbetätigung, die der Bauer vorwies, nachprüfte, stellte sich heraus, daß es eine plumpe Fälschung war.

Man leitete eine Untersuchung ein, und dabei kam zu Tage, daß einer der Warschauer Gauner nicht nur eine Menge Bauern, sondern auch mehrere Dorfschulzen und die Leiter einiger dörflichen Feuerwehren hereingelegt hatte. Als die Ausstellung beendet war, erschien in dem Dorf Poremba bei Warschau ein Mann, der sich als „Beauftragter der Ausstellungsleitung“ ausgab. Er trat sehr würdig auf, was durch eine Phantasiemütze, auf der die Initialen der Ausstellung prangten, noch unterstützt wurde. Bei den Bauern genügte schon diese Mühe, um ihn zu legitimieren. Er begab sich mit der Sicherheit eines hochmögenden Beamten zum Dorfschulzen und erklärte diesem, daß er von der Ausstellungsleitung beauftragt sei, die Exponate der jetzt geschlossenen Ausstellung zu „Gelegenheitspreisen“ zu verkaufen.

Dabei sollte ihm der Schulze die nötige Unterstützung gewähren. Der biedere Kenner der Dorfgeschichte war dazu gern bereit, und da er einmal davon gelesen hatte, daß Gaschukräume augenblicklich sehr modern sind, beschloß er, seinen Namen in der Geschichte des Dorfes zu verewigen, indem er einen Gaschukraum kaufte. Der „Beauftragte“ zeigte Entzücken und ließ den Gaschukraum gegen die Zusicherung weitgehender Unterstützung seiner weiteren Tatkraft für wenige hundert Zloty abgeben. Der Schulze war glücklich, eine so großartige Sache, die keines der benachbarten Dörfer befaß, so billig erstanden zu haben und empfahl den „pan przedstawiciel“ kräftig weiter. Und die Bauern kauften die unmöglichsten Sachen, Transformator, Umschalter, Preßluftschämmer und ähnliche Geräte, weil ihnen der Gauner einredete, daß der Zloty abgewertet werden würde und sie sich durch den Kauf von Sachwerten vor einem Verlust schützen müßten.

Im nächsten Dorf hatte man bereits mit blassem Reid vernommen, daß der Gemeindevorsteher von Poremba einen richtigen Gaschukraum hatte, und man war fest entschlossen, auch etwas zu kaufen, was den Ruhm des Dorfes in alle Lande hinausbringen sollte. Da auf der Ausstellung leider nur ein Gaschukraum vorhanden war, kaufte die Feuerwehrt unter Einwilligung des eilig zusammengerufenen Gemeinderats einen — Übungsturm für Fallschirmabstürze. Spottbillig, die ganze Anlage kostete nur 500 Zloty.

Auf diese Weise verkaufte der Betrüger die ganze Ausstellung und nahm erhebliche Summen ein. Wenn er auch nicht sofort den ganzen Preis in bar erhielt, so machte er doch schon mit den Anzahlungen ein hübsches Geschäft. Der Polizei ist es bisher noch nicht gelungen, den Gauner auffindig zu machen. In Polen aber lacht man wieder einmal herzlich über dieses neueste Stück der Warschauer „Formazoni“.

## Wüste Ausschreitungen

### kommunistischer Weiber.

Wie aus Minden im Staate Louisiana gemeldet wird, überfielen mehrere Hundert streikende kommunistische Eisenbahnarbeiterinnen einen auf dem dortigen Bahnhof zur Wasseraufnahme haltenden Schnellzug der Strecke New Orleans—Shreveport und mißhandelten den Lokomotivführer, den Heizer und die Schaffner des Zuges auf die roheste Weise. Dem Bahnhofsvorsteher, der diesen Ausschreitungen Einhalt gebieten wollte, wurden die Arme von Weibe gerissen. Schließlich wurde das gesamte Zugpersonal von den wütenden Weibern in den nachfolgenden Wald gejagt und die Fahrgäste des Zuges wurden zum Aussteigen gezwungen.

Im Verlaufe ihres schon seit etwa drei Wochen andauernden Streiks haben die kommunistischen Weiber bereits zwei Züge überfallen, einen Personenzug zur Entlastung gebracht, zwei Personen getötet und eine Eisenbahnbrücke niedergebrannt.

## Kommunistischer Präsidentschaftskandidat mit faulen Eiern beworfen.

Der kommunistische Präsidentschaftskandidat Browder wollte, wie aus New York gemeldet wird, in Terre Haute (Indiana) eine Radiowahlrede halten. Als er vor dem Sendehaus eintraf, wurde er von einer erregten Volksmenge mit einem Hagel fauler Eier empfangen und mußte schleunigst in sein Hotel zurückkehren. Drei Personen wurden im Handgemenge verletzt. Bereits vor drei Wochen hatte Browder versucht, in Terre Haute zu reden. Er war damals von der Stadtbehörde verhaftet worden.

Jetzt hatte er es verstanden, die Behörden zu zwingen, ihn noch einmal in die Stadt hineinzulassen. Er mußte aber die Erfahrung machen, daß die Bevölkerung von kommunistischen Lehren nichts wissen will.

## Göring leitet den Vierjahresplan.

(Von unserem Vertreter in Deutschland.)

Sechs Wochen nach Verkündung des neuen deutschen Vierjahresplans durch Adolf Hitler auf dem Nürnberger Parteitag ist jetzt der preussische Ministerpräsident Generaloberst Göring mit der Durchführung des Vierjahresplans beauftragt worden. Dieser Plan zielt auf die Ausnutzung aller Kräfte zur Sicherung der deutschen Rohstoffversorgung aus inländischen Quellen ab. In der Verordnung, die der Führer und Reichkanzler am 18. Oktober erlassen hat, heißt es, daß die Durchführung des Vierjahresplans eine einheitliche Lenkung aller Kräfte des deutschen Volkes und die straffe Zusammenfassung aller einschlägigen Zuständigkeiten in Partei und Staat erfordere. Damit wird bestätigt, was man schon in der Ankündigung des Vierjahresplans erwarten durfte: mit der obersten Leitung wird ein Mann betraut, der sowohl in der Regierung des Reichs wie in der Nationalsozialistischen Partei ein besonderes Maß von Autorität genießt. Ministerpräsident Göring ist bereits vor einem halben Jahr mit einer ähnlichen Aufgabe betraut worden. Er wurde Vorsitzender eines Ausschusses, der die einheitliche Devisenverwertung zu überwachen und sicherzustellen hatte. Es sind nicht weniger als vier Reichsministerien, die unmittelbar an der Verwendung der Devisen interessiert sind, nämlich das Reichskriegsministerium für die Beschaffung der Rüstungsrohstoffe, das Reichswirtschaftsministerium zur Sicherstellung der Roh- und Hilfsstoffe besonders für die Exportindustrie, das Reichsernährungsministerium für die Versorgung Deutschlands mit den im Inlande nicht vorhandenen Erzeugnissen aus Getreide, Fasertoffen und Kraftfuttermitteln sowie endlich das Reichspropagandaministerium für die Aufrechterhaltung des deutschen Kulturkontakts mit fremden Ländern.

Die Tatsache, daß der neue deutsche Vierjahresplan in Nürnberg durch seinen der bei seiner Verkündung anwesenden Sachminister, insbesondere nicht vom Wirtschaftsminister Dr. Schacht, erläutert wurde, hat im Ausland zu Gerüchten Anlaß gegeben, daß über die Dringlichkeit und die Durchführbarkeit des neuen Plans innerhalb der Reichsregierung und der Parteileitung kein volles Einvernehmen herrsche. Es kann natürlich nicht ausbleiben, daß in einem Land, mit so vielen hervorragenden Wirtschaftsautoritäten wie Deutschland die Ansichten über den Wert einzelner Maßnahmen auseinandergehen. Eine Änderung

## Republik Polen.

### Das Urteil im Ukrainer-Prozess.

In dem Prozeß gegen die ukrainischen Terroristen Mikolaj Lebedj und Stefan Marjan Dolynski, die unter der Anklage stehen, den Raubüberfall auf das Postamt in Gródek Jagielloński verübt bzw. daran mitgewirkt zu haben, wurde nach zweitägiger Verhandlung das Urteil gefällt. Lebedj, der eine lebenslängliche Gefängnisstrafe verbüßt, erhielt zwölf Jahre, Dolynski aber, dem nur die Zugehörigkeit zur ukrainischen terroristischen Organisation nachgewiesen werden konnte, sechs Jahre Gefängnis, wobei diese Strafe auf Grund der Amnestie auf vier Jahre herabgesetzt wurde. Außerdem wurde gegen ihn auf Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte für die Dauer von zehn Jahren erkannt. Lebedj hatte die bürgerlichen Ehrenrechte bereits in dem Warschauer Prozeß wegen der Ermordung des Ministers Pieracki für immer verloren.

### Empfänge beim Staatspräsidenten.

Der Präsident der Republik hat, wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus Warschau meldet, am Dienstag den Ministerpräsidenten, General Slawoj-Skladkowski, empfangen, der über die laufenden Arbeiten der Regierung Bericht erstattete. Sodann empfing der Staatspräsident den polnischen Botschafter am Vatikan Wladyslaw Skrzynski. Am Nachmittag war der polnische Außenminister Józef Beck beim Staatspräsidenten zum Vortrag.

### Eine Million für die Winterhilfe.

Wie aus Warschau gemeldet wird, empfing am Dienstag der Vorsitzende des Hauptkomitees für die Winterhilfe, Minister Zyndram Kosciakowski, den Kommissar für die sozialen Versicherungen, Hubicki, und den Generaldirektor der sozialen Versicherungsanstalt, Lwocki, die im Namen dieser Institution eine Million Zloty für die Winterhilfe an Arbeitslose spendeten. Bei dem Vorsitzenden des Hauptkomitees melden sich persönlich oder schriftlich täglich zahlreiche Organisationen, die ihre Teilnahme an der großen Hilfsaktion anmelden. Der Verband der Vaterlandsveteranen stellte der Winterhilfe 5000 Zloty zur Verfügung, und der Verband der polnischen Zuckerraffinerien spendete für diesen Zweck 625 000 Kilo Zucker.

## Pünktliche Zustellung der Deutschen Rundschau

wird erreicht, wenn das Abonnement für den Monat November heute noch erneuert wird!



eines einmal verkündeten Programms kommt dagegen nicht in Betracht.

Daß eine gewisse Skepsis, die in bezug auf die Durchführbarkeit einzelner Maßnahmen bestand, unter den veränderten Bedingungen nicht mehr am Platz ist, hat das große deutsche Arbeitsbeschaffungsprogramm gezeigt. Zahlreiche Männer, die noch vor vier Jahren alle staatlich angeregten und subventionierten Arbeitsbeschaffungs- und Wirtschaftsbelebungsmaßnahmen für verfehlt ansahen, gehören heute zu eben entschiedensten Fürsprechern einer Fortführung der „Arbeitsbeschaffung“. Es ist nämlich ein Energie- und Kraftzentrum geschaffen worden, das in ganz anderer Weise, als es bisher möglich war, bestimmte Notwendigkeiten durchzusetzen und Widerstände zu brechen vermag.

Die Beauftragung des Ministerpräsidenten Göring mit der einheitlichen Lenkung aller Kräfte zur Durchführung des Vierjahresplans verdient auch nach der persönlichen Seite gewertet zu werden. Generaloberst Göring hat mit Ausdauer und Energie das starke Handicap abzubauen verstanden, das Deutschland durch den Versailler Vertrag auf dem Gebiet der Luftrüstung auferlegt war, und das bis zur Wiedergewinnung der deutschen Wehrfreiheit im Frühjahr 1935 bestanden hat. Der Einwand, ob Ministerpräsident Göring in engeren Wirtschaftssachen diejenige Erfahrung haben kann, die ausgeproben Wirtschaftspolitiker besitzen, ist von untergeordneter Bedeutung. Die Forschungs- und Organisationsarbeit in einzelnen würde auch dann in den Laboratorien und Werkstätten liegen, wenn ein zünftiger Wirtschaftspolitiker mit der Durchführung des Vierjahresplans betraut worden wäre.

Der Leiter des Vierjahresplans hat vornehmlich die Aufgabe, die Kräfte zusammenzufassen, und Leerlauf auf der einen, Doppelarbeit auf der anderen Seite zu verhindern. Auch ohne die Autorität, die eine ausdrückliche Beauftragung Adolf Hitlers verleiht, wäre Ministerpräsident Göring die geeignetste Persönlichkeit gewesen, alle Kräfte im Staatsapparat und in der Partei gleichzuschalten. Durch die Ernennung Görings wird sich wahrscheinlich wenig daran ändern, daß die Weisungen und Durchführungsbestimmungen für den Vierjahresplan intern gegeben werden und den Blicken Unbefugter entzogen bleiben. Nach Ablauf der vier Jahre wird sich zeigen, wie die rechtzeitige Unterstellung des Werks unter die Leitung einer der stärksten Persönlichkeiten des neuen Deutschland gewirkt hat. H. P.

Frauenkrankheiten. Schöpfer klassischer Lehrbücher für Frauenheilkunde schreiben, daß die künstlichen Wirkungen des natürlichen „Kranz-Josef“-Bitterwässers auch durch ihre Untersuchungen bestätigt wurden. Ärztlich bestens empfohlen. (7338)

### Eine Delegation der Berufsverbände beim Stellvertretenden Ministerpräsidenten.

Eine Delegation der Berufsverbände wurde am Dienstag vom Stellvertretenden Ministerpräsidenten und Finanzminister Kwiatkowski empfangen, der u. a. erklärte, daß sich auch die Regierung um die Vergrößerung der Beschäftigungsmöglichkeiten bemühe und an der Lösung dieses wichtigen Problems systematisch arbeite. Der Minister gab der Überzeugung Ausdruck, daß es sowohl vom wirtschaftlichen als auch vom sozialen Standpunkt nicht erwünscht wäre, irgendwelche Schritte zu unternehmen, die eine Verringerung der Arbeitslöhne nach sich ziehen könnten.

Was die Verkürzung der Arbeitszeit unter Beibehaltung der bisherigen Löhne anbelangt, um die sich der Bergarbeiterverband bemüht, so erklärte der Stellvertretende Ministerpräsident, daß, obwohl die Formen des Wirtschaftslebens und die sozialen Verhältnisse sich ändern und man den gegenwärtig verpflichtenden achtstündigen Arbeitstag nicht als endgültige Grenze ansehen dürfe, die Lage, in der sich augenblicklich die Wirtschaft Polens befindet, dennoch derart tief einschneidende Reformen nicht gestattet.

### Die Bodenzusammenlegung in den polnischen Dorfgemeinden.

Nach amtlichen Angaben wurden von der Bodenzusammenlegungsaktion der Polnischen Regierung bisher 588 200 Bauernstellen mit einer Gesamtbodenfläche von 4051 800 Hektar erfasst. Von der Gesamtzahl aller Wirtschaften mit einem Besitz von unter 50 Hektar sind demnach von der Aktion 18 Prozent und von der Bodenfläche aller dieser Wirtschaften 24 Prozent erfasst worden.

### Französische Auszeichnung für Dr. A. Rose.

Der Französische Botschafter in Warschau hat im Warschauer Handelsministerium dem Unterstaatssekretär Dr. A. Rose das Abzeichen des Kommandeurkreuzes der Ehrenlegion überreicht.

### Oberst Slawek schreibt Erinnerungen.

Wie die polnische Presse mitteilt, hat sich neulich zu dem früheren Ministerpräsidenten Oberst Slawek eine Gruppe seiner Anhänger begeben, um seine Meinung über laufende politische Probleme einzuholen. Bei dieser Gelegenheit sagte Slawek, er habe aufgehört, sich mit Politik zu beschäftigen. Er schreibe jetzt Erinnerungen und werde zur Politik nicht wieder zurückkehren.

